

Voir les 4 pages
Cadorama
à l'intérieur



Les libéraux du Saguenay-Lac St-Jean en congrès à Alma

Le congrès régional de l'Association Libérale Saguenay Lac-St-Jean, aura lieu dimanche le 29 septembre prochain au Motel des Cascades à Alma.

A cette occasion le congrès réunira tous les militants libéraux des quatre (4) comtés de la région; l'on y discutera des problèmes des Associations, de la Politique Générale et plus spécialement des réformes et des structures administratives du fonctionnarisme provincial.

L'enregistrement au Congrès est gratuit et débutera à une heure, alors que l'ouverture officielle aura lieu à deux heures p.m.

A cette occasion, l'on procédera également à l'élection d'un président régional ainsi qu'à tout l'exécutif régional; l'on sait que Me Ls-Patrick Falardeau, d'Alma, occupe depuis deux ans, la présidence régionale de l'As-

sociation Libérale Saguenay Lac-St-Jean.

Le président provincial de l'Association Libérale, Me François Aquin de Montréal, réhaussera de sa présence ce Congrès et une invitation toute spéciale est faite aux dames pour qui le comité d'organisation du congrès a prévu un programme spécial.

L'ingénieur Louis Couture est décédé

L'ingénieur Louis Couture, 79 ans, est décédé à l'Hôtel-Dieu du Christ-Roi d'Alma, samedi le 21 novembre à 7 h. 30. M. Couture était à sa retraite depuis une dizaine d'années après avoir été



M. Louis COUTURE, I.C.

longuement au service de la compagnie Saguenay Power à Isle-Maligne en qualité d'agent des Terres.

M. Couture laisse pour pleurer sa perte, deux soeurs, un frère et 11 enfants. Ses soeurs: Mlle Blanche Couture de Montréal et Mme Louis-Charles Robitaille de Montréal également; son frère: M. Jules Couture de la Gaspésie; ses enfants: Louis-Joseph, Mme Roger Parizeau (Fernande), Mme Bertrand Lajoie (Yolande), Albert, Jeannine, Mme Alessandro Baldin (Marcelle), le docteur Majella, Germain, Jean, Yvon et Carole.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à 10 heures en l'église St-Joseph d'Alma en présence de nombreux parents et amis. La direction du journal "Le Lac St-Jean", offre à la famille éprouvée ses plus sincères condoléances.

Marcel Lessard se prononce contre le séparatisme

Le député Crédit Social du comté Lac St-Jean aux Communes, M. Marcel Lessard, était le conférencier invité du Club Richelieu mardi soir au Motel Ste-Marie.

Marcel Lessard a déclaré que le moment était mal choisi de glisser dans le séparatisme alors que le Canada français à toutes les chances actuellement de réintégrer, sa vraie place dans la Confédération canadienne.

Il a aussi exhorté les gens de ne pas s'en remettre uniquement à l'Etat en ce qui concerne la création d'industries secondaires chez-nous. Il faut que l'initiative personnelle, dit-il commence à faire flèche de tout bois en ce domaine sans quoi nous sommes foutus.

M. Lessard fut présenté par M. Maurice Paradis et remercié par M. Robert Despars.

Le Congrès des journalistes se tiendra à Saint-Félicien en fin de semaine

Le congrès régional annuel du Club des Journalistes du Saguenay se tiendra vendredi et samedi, les 27 et 28 septembre à St-Félicien. Une cinquantaine de journalistes du Saguenay et du Lac St-Jean de même que leurs épouses et amies, sont attendus pour la circonstance. Les assises du congrès se tiendront à l'Hôtel Colonial de St-Félicien. Voici le programme de la réunion:

Vendredi, 27 septembre.
3 heures: réunion des directeurs et présidents de comité, au petit salon de l'hôtel Colonial.

6 heures: souper avec les épouses, offert par la Commission scolaire de la ville de St-Félicien.

8 heures: départ pour la soirée à la résidence d'été de M. Fernand Gagnon, propriétaire de F. Gagnon Enr., Meubles, et président de Gagnon TV Limitée, de St-Félicien. Tous sont invités avec les épouses ou compagnes pour la soirée.

SAMEDI, 28 septembre

9 heures: Inscription des congressistes à l'hôtel Colonial.

9 h. 30: Début de l'assemblée générale à l'hôtel.

10 heures: Visite de Val-Jalbert pour les dames.

Midi: Départ pour le jardin zoologique de St-Félicien. Dîner offert par la Société zoologique, puis visite des lieux.

3 heures: Thé offert par Mme Paul Dumas, pour les dames.

3 heures: Reprise de l'assemblée générale.

5 heures: Levée de la réunion.

5 h. 30 Réception offerte par Lamontagne Limitée, au siège social de la Compagnie, rue Lamontagne.

6 h. 30 Souper offert par la ville de St-Félicien. Remise des prix aux gagnants du premier cours de journalisme.

9 heures: Soirée du congrès, danse, jeux, concours, prix, etc.

La Chambre de Commerce reprend ses activités jeudi

L'assemblée générale d'automne de la Chambre de Commerce senior d'Alma se tiendra à l'école St-Jude d'Alma, jeudi soir le 26 septembre à 7 h. 30.

A cette occasion on procédera au choix de deux nouveaux directeurs et les membres prendront connaissance de plusieurs rapports importants. L'assemblée sera présidée par Me André Boissonneault qui a donné une conférence de presse à l'intention des journalistes, mardi midi au Restaurant Chez Germain.

Le jeune Rémi Gauthier est brûlé vif

Rémi Gauthier, 10 ans, enfant de M. et Mme Edgar Gauthier d'Alma est décédé tôt hier avant-midi à l'hôpital d'Alma des suites de graves brûlures qu'il s'était infligé lundi soir.

L'accident est arrivé vers 7 heures, alors que le jeune bébé jouait en arrière de la résidence de ses parents avec deux petits compagnons. Apparemment, l'enfant aurait eu du gaz d'échappé sur lui et il aurait été transformé rapidement en torche vivante.

Réélu président de la SSJB locale

M. Philippe-Auguste Bouchard d'Alma, a été réélu pour un deuxième terme à la présidence de la Société Saint-Jean-Baptiste locale d'Alma, à la suite de la réunion générale annuelle qui a eu lieu le 18 septembre à la salle de l'école Ludger-Gauthier.

Il y eut également élection du bureau de direction pour la présente année et voici les noms des directeurs qui auront pour tâche de seconder le président dans ses fonctions tout en travaillant pour la promotion des nôtres:



M. Philippe-Auguste Bouchard

vice-président: M. Vincent Colard,

secrétaire: M. Raymond Briand
directeurs: MM. Jean-Marie Bouchard, Gérard Gagné, Léonce Fortin, Dollard Béherer, Paul Abel, Denis Bolly, Fernand Harvey, William Harvey, Sylvain Gagné et Claude Gagnon.



La jeune Chambre d'Alma est en pleine campagne de recrutement. On aperçoit ici le président, M. Claude Desjardins, qui distribue des pamphlets à un groupe de jeunes gens d'Alma. On sait que l'objectif de la Chambre est de 160 membres.

Photo Jean Le Photographe

THEATRE CANADIEN

Sept. 27-28 ven. sam.

Jean Grimaldi en personne présente

son music-hall tout-étoile. En grande vedette la gagnante du grand prix du disque 1963, GINETTE RAVEL, GORDIE SULLIVAN, LES THREE SHARPES QUARTET, Romain Jourdan, Anne DuMoulin, Francine Grimaldi, Jean Grimaldi M. C. 12 Artistes en Scène.

Admission \$1.25
Aucune réservation

De plus 2 films au programme

LA TRICHEUSE
avec Françoise Deldick,
Gil Vidal et Jacques Dumesnil
— AUSSI —

CETTE TERRE EST MIENNE
avec Rock Hudson et
Jean Simmons

Sept. 29-30 oct. 1-2-3-4-5
dim. à sam.

Les révoltés de l'Albatros

avec Pier Angeli et
Edmund Furdum
— AUSSI —

LA FILLE DE HAMBOURG
avec Daniel Gelin et
Hildegard Neff
Pour les enfants

Samedi le 28 sept à 1 h. 30
"CENDRILLON"
Admission \$0.30



Le Lac Saint Jean

Publié par
LES IMPRIMEURS DU LAC-ST-JEAN, LTEE
290, rue Scott, ALMA TEL.: NO 2-2589

"Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire, et l'envoi comme objet de deuxième

classe de la présente publication".

Directeur: LOUIS-MARIE TREMBLAY

Chef de l'information
et rédacteur sportif:

GERMAIN TREMBLAY

Photos: Jean Le Photographe

Nouvelles et secrétariat:

Mme CANDIDE TREMBLAY
et LISE COTE

FÊTE DU PAIEMENT DES DETTES

Nouvelle fête nationale

1er NOVEMBRE

Outre les fêtes religieuses régulières, il existe au cours de l'année, plusieurs fêtes civiles quelconques. On connaît par exemple: le jour de l'an, le lundi de Pâques, la fête de la Reine, la St-Jean-Baptiste, la Confédération, la fête du Travail, l'Action de grâce, l'Armistice, le lendemain de Noël, etc. Ces jours de fêtes sont institués pour célébrer un événement quelconque, heureux ou malheureux.

Or pendant ces jours de fêtes, et les autres jours de l'année, il faut admettre que pour plus de la moitié des actes posés par les humains qui circulent sur notre planète, il s'agit de questions d'affaires ou d'argent. Ceux qui travaillent, ceux qui sont dans les affaires, ceux qui pratiquent une profession quelconque, le font toujours en général pour un gain quelconque. Très rares sont ceux qui n'ont pour but unique, que les bons services à rendre à leurs concitoyens, sans s'occuper de la question monétaire.

En effet, pour vivre, il faut payer. Ce système commence à la naissance, et se termine quelques jours après la mort. Or, il arrive que trop de gens ne paient pas leurs dépenses ordinaires de vie, au fur et à mesure. Il existe sans doute une partie de la population qui est éprouvée par la maladie, le chômage, les infirmités, et d'autres déboires qu'ils ne peuvent pas toujours contrôler. Mais je veux surtout parler ici de ceux qui travaillent plutôt régulièrement, et qui n'ont pas d'une façon permanente, de ces sortes de malchances qui peuvent faire manquer une vie humaine, au point de vue financier.

Aujourd'hui, il faut admettre franchement, qu'un trop grand nombre de gens vivent au-dessus de leurs moyens financiers. Pour parler plus clairement, trop de gens ne savent pas vivre. Et comme conséquence logique, on peut dire que le crédit est devenu comme une plaie d'Égypte moderne. Combien d'hommes d'affaires déclarent que leur seul problème, est le CREDIT. Combien de corps publics ont les mêmes difficultés, et pour les mêmes raisons. Le grand total du crédit est astronomique par rapport aux ventes de consommation. Toutefois, il faut exclure ici les marchands qui ne vendent qu'au comptant, et qui n'ont aucune sorte de ces problèmes de crédit.

Sans doute, il faut admettre que pour bien payer ses dettes, il faut quelquefois serrer la ceinture. Mais ce principe est contenu dans le célèbre décret, prononcé au commencement du genre humain: "TU GAGNERAS TON PAIN A LA SUEUR DE TON FRONT". Ceux qui ont voulu passer à côté de ce principe, ont toujours eu des problèmes spéciaux et des déboires amers. L'Empire Romain avait préconisé pour le peuple: "DU PAIN ET DES JEUX"; mais l'empire romain a croulé inexorablement. Au début de la seconde guerre mondiale, Churchill avait préconisé: "DES LARMES, DES SUEURS ET DU SANG"; mais l'Empire Britannique a gagné la guerre. Il en est de même de chaque individu ou de tout corps public. Quand on n'a pas les moyens de se payer un certain luxe, on devrait s'en passer, plutôt que de contracter des dettes qui ne se paieront jamais. Il est préférable de vivre les pieds sur la terre, plutôt que la tête dans les nuages.

Comme conséquence de ces réflexions, ne croyez-vous pas qu'il serait à propos de proclamer un jour spécial, et célébrer le 1er novembre.

Ce jour serait consacré pour chacun, à étudier sa situation personnelle, en regard de ses ressources et de son régime de vie. D'aucun ne diront que ce n'est pas facile de nos jours de balancer un budget familial, devant le coût trop élevé de la vie. Je comprends très bien cette si-

tuation, et je sais parfaitement qu'en regard de 1948-49, le coût général de la vie est actuellement un tiers plus élevé qu'il y a 15 ans. Mais il faut admettre franchement que si tous les individus, les organisations, les corps publics, nos villes et nos commissions scolaires, et aussi nos gouvernements supérieurs, vivaient selon leurs moyens, le coût de la vie baisserait d'une façon automatique. Dans un tel cas, les affaires rouleraient certainement moins vite; mais nous ne sommes aucunement dans l'obligation de réaliser en 5 ou 10 ans, des projets ou ambitions qui normalement devraient prendre 25 ou 50 ans à compléter. Remarquez les animaux: ceux qui marchent le plus lentement, ce sont ceux qui vivent les plus vieux; tels: la tortue et l'éléphant; c'est symbolique. Aujourd'hui, trop de gens vivent leur vie fébrilement; c'est une sorte de concours général aux déficits et aux emprunts; et comme conséquence, le système financier est bousculé, et comme résultat pratique, les exploités s'enrichissent davantage, et les gagne-petits s'appauvrissent de plus en plus.

Ne croyez-vous pas qu'il serait opportun de s'arrêter au moins un jour par année, pour réfléchir sur sa situation financière, méditer sur les causes des problèmes familiaux, et rechercher les remèdes pour les régler une fois pour toutes? Ne croyez-vous pas qu'il serait préférable de mettre notre petit orgueil de côté, et de vivre selon ses moyens? Puis au cours du 1er novembre, faire un petit lavage de ses dettes. C'est alors que le commerce balancera mieux en général, et prendra une tournure beaucoup plus normale, et avec infiniment moins de problèmes. Peut-être qu'avec ce système nouveau, les prêteurs-usuriers et les

TRIBUNE LIBRE

Au sujet des cours de sécurité aquatique à Riverbend et Isle-Maligne

Dans ces deux quartiers de la Grande Cité d'Alma des cours de sécurité aquatique furent donnés tout comme ailleurs dans la région.

À Riverbend, malgré quelques difficultés d'ajustement des standards, du fait que Mlle Gail Gooder était un instructeur qualifié par le service de sécurité aquatique du Nouveau-Brunswick, une vingtaine d'élèves obtinrent des mentions dans les grades "seniors", "intermédiaire" "junior" et "juvénile". Mentionnons ici que seule la Province de Québec possède un service de sécurité aquatique de la Croix-Rouge, lequel consacre plusieurs heures à la recherche et à l'amélioration de son personnel enseignant et de la publicité. Toutes les autres provinces s'inspirent de ce service hautement qualifié, mais négligent de suivre les développements d'année en année, ce qui explique les divergences d'opinion entre des instructeurs de provinces différentes.

À Isle-Maligne, l'auteur des cours, M. Bissonnette, évita une déception à ses élèves en les présentant aux examens de la Croix-Rouge. Ce dernier, qualifié par la Royal Life Saving Society, avait l'habitude de présenter ses élèves aux examens de la C.O.P.

Or, au cours du printemps dernier, la C.O.P. discontinua son service de natation sans avertir leurs abonnés. Malgré, encore une fois quelques divergences, le service de sécurité aquatique de la Croix-Rouge s'est montré conciliant et permit à quelques 30 élèves d'obtenir des grades senior, intermédiaire, junior et juvénile.

Il est à espérer que l'an prochain ces situations compliquées disparaissent et qu'on s'associe à un service de sécurité aquatique reconnu, soit celui de la Croix-Rouge.

J.-Claude Lindsay,
examinateur

compagnies de finances feraient moins de profits; mais il faut bien songer que ces derniers vivent aux dépens des gens qui ne savent pas vivre. Car il ne faut jamais oublier qu'un emprunt ne règle jamais un problème; il ne fait que changer le problème de place.

Pour donner un cachet particulier à cette nouvelle fête nationale, nos marchands, excepté ceux qui commercent au comptant, devraient se concerter, soit par l'entremise de la Chambre de Commerce, soit autrement, pour faire des annonces dans les journaux, ou faire imprimer de larges et voyantes pancartes, qui seraient affichées dans leurs vitrines du 15 octobre au 1er novembre, et qui pourraient être conçues à peu près comme suit.

1er NOVEMBRE

Fête du paiement des dettes

Nous invitons cordialement notre clientèle, à célébrer avec nous, cette nouvelle fête nationale.

Ceux qui acquitteront leur compte, seront récompensés par notre amitié accrue et le bon témoignage de leur conscience.

Conservez vos fournisseurs parmi vos amis.

En ce grand jour de fête,

Règlez votre compte avec un sourire.

"Qui paie ses dettes, s'enrichit"

SIGNE

Pour résumer, fêtons solennellement cette nouvelle fête nationale.

Le 1er novembre, PAYONS NOS DETTES.

J.-L. Roméo Jobin,

Comptable Public Enregistré

8, rue Sacré-Coeur,

Cité d'Alma, Qué.

Chaussures trop lourdes

À Alma, au cours des deux derniers mois, dix-neuf automobilistes qui portaient des "chaussures trop lourdes" pour la "période à gaz", ont été invités à se présenter à nos bureaux. Certains d'entre eux, ne comprennent pas leurs automobiles; ils ne "pèsent" pas sur l'accélérateur et pourtant ça roule trop vite... Voulez-vous bin m'dire comment ça c'est fait? ... Peut-être l'Ange Gardien ou encore un p'tit démon de menteur... Comment se l'expliquer? Rien à faire pour la part de la police.

D'autres, une fois rendus aux bureaux de notre département, admettent avoir excédé "un p'tit peu" les limites de vitesse permise... mais... "s'il-vous-plait"... ils ont une raison. Oui, les affaires ne sont pas bonnes... ils ont du trouble avec la "femme" ou ils se rendent à l'hôpital car l'un des leurs vient d'être blessé.

Sur ce, il ne faudrait pas oublier que, même si un être cher est blessé, il ne faut pas "s'organiser" pour se faire hospitaliser à sa place et non plus en faire hospitaliser d'autres...

Défense d'uriner en plein air à Alma

Au cours de juin et juillet, trois personnes se sont permises d'uriner à Alma en plein air... Nous n'avons pourtant pas de Jardin Zoologique... d'où ces p'tites bêtes se sont-elles échappées? Les ayant capturées, nous les avons gardées dans des cages de notre prison locale. Après avoir versé des dollars et des sous à la suite d'une courte visite devant nos tribunaux... ces bonnes personnes nous quittaient... Peut-être, s'étaient-elles pensées à l'Exposition Universelle? Gare à vous, ne récidivez pas car vous pourriez vous faire manger... votre porte-monnaie... (Extraits du journal de la police d'Alma)

Bouillons de la Petite Décharge

Louis-Georges Simard n'aime pas qu'on lui fasse vendre une voiture dont il n'est pas le dépositaire attiré . . . Avec raison.

Les amateurs d'armes à feu seront bien avisés d'aller jeter un coup d'oeil sur la collection de Roger Lachman dans la vitrine de Sporama.

André Boissonneault s'y connaît en matière de bergers allemands et il peut vous en parler avec chaleur et éloquence.

Admirant la Chute de Val-Jalbert, une dame s'est exclamée l'autre jour: "Chut! . . . que c'est coupé carré!"

La Rafale Etudiante soufflera à nouveau dans nos pages à compter de la semaine prochaine. Bertrand Girard et Diane Cloutier en seront les responsables conjointement.

Serge Rufiange est l'un des plus avides lecteurs d'éditoriaux que nous connaissions. Il en dévore sa quote-part chaque jour.

N'en déplaise à Jules Gaudreault, nous favorisons les Dodgers en 6 parties contre les Yankees.

Un "beau grand jeune homme" de La Malbaie était de passage récemment sur la rue Colard . . . Paul . . . qui s'appelle!

Entendu quelque part: "J viens de faire . . . balancer . . . mes roues".

Et cette autre perle: "Elle a passé une . . . géographie (radiographie) . . . à l'hôpital!"

Maurice "Esso" Boivin a signé un pacte avec la race chevaline. . . depuis que son coursier fait fureur à la piste de Jonquière.

Un prompt rétablissement à Ti-Bob Morin, Raymond Villeneuve, René Guillot et Germain Mercier.

De tous les chiffres impairs, c'est le numéro 3 qui plaît davantage à Jean-Marie Duchesne.

Selon Rémi Plourde de la Quincaillerie Alma "quand ça fait . . . clouingne . . . c'est que Marcel Gaudreault s'en vient".

Vous aurez la surprise de votre vie, si vous signalez le numéro suivant NO 2-3003.

C'est fonctionnel pour un Lion mécontent de rugir comme un . . . lion. Faut quand même pas exagérer.

Si vous avez un urgent besoin de "boîtes de beans", consultez Mario Tremblay de la Librairie Commerciale.

Le moins que l'on puisse dire au sujet de la poignée de porte du bureau du notaire Francis Lemay, c'est qu'elle est . . . bruyante.

Le "tronc à trois têtes" de la politique fédérale n'a rien de vraiment sensationnel: Lionel Chevrier, Walter Gordon et Maurice Lamontagne . . . Pourquoi pas Kowalski et les deux Vachon!

L'émission "Au Voleur" nous a révélé des "gosiers talentueux": René Coudé, Raymond Grenon, Réal Gaudreault, Maurice Paradis, Alfred Tremblay et . . . Camille Lavoie!!!

Les "PRETS-ETUDIANTS-ARTISANS",

Le public qui souscrit sera averti au moment de la distribution

Les organisateurs des "PRETS-ETUDIANTS-ARTISANS" qui s'adresseront au grand public, la semaine prochaine, dans le but de recueillir des sommes pour les prêter aux étudiants, retourneront également au grand public lorsque le moment sera venu de recevoir les demandes des étudiants.

Dans le passé, au moment de recevoir les demandes de prêts, l'on se contentait des contacts personnels dans les locales des Artisans, d'une annonce du haut de la chaire ou d'une mention dans les bulletins paroissiaux. Il semble que ces moyens d'information ne renseignent pas tout le monde et qu'un grand nombre d'étudiants qui désiraient demander un prêt ont oublié de faire leur demande assez tôt. Désormais, afin que personne ne l'oublie et qu'un plus grand nombre d'étudiants puissent faire leur demande, il y aura des avis publics dans les média d'information qui rappelleront à toute la population que les "PRETS-ETUDIANTS-ARTISANS" sont disponibles et qui indiqueront également les endroits où l'on peut se procurer des formules d'application.

Cette amélioration qui fut proposée aux organisateurs, par un journaliste, lors d'une récente conférence de presse, permettra au grand public qui souscrit d'avoir toutes les facilités de présenter des candidats au moment de la distribution des bourses.

Louis-Marie Tremblay

Déménagés

Les bureaux de "Boissonneault, Simard & Blanchet" sont maintenant déménagés à 70, rue Sacré-Coeur, Alma, dans l'édifice "Le Centre d'affaires du Lac-St-Jean".

AVIS

M. Roger Parizeau avise sa clientèle qu'il est maintenant déménagé au numéro 70, Sacré-Coeur, dans le nouvel édifice "Le Centre d'affaires du Lac-St-Jean".

POUR TOUT GENRE D'ASSURANCE



ROGER PARIZEAU

consultez
Roger Parizeau

au bureau de

Roland Marcoux
Ltée

58 S.-Coeur ALMA

Tél.: NO 2-7974

Résidence: NO 2-3074

La Grande Mission à Desbiens

Desbiens (DNC) — Les RR. PP. Louis Telmosse, S.J. de la Villa Saint-Martin, Montréal, Hubert Therrien, S.J., de la Villa Manrèse, Québec et François Bouchard, c.s.s.r., de Sherbrooke seront les prédicateurs de la grande mission qui se tiendra prochainement à Desbiens.

Les dates des retraites sont les suivantes:

Elèves du cours primaire: les 28 et 29 octobre. Prédicateur: L'un des deux pères Jésuite. Elèves des 7e, 8e et 9e années: lundi matin le 21 octobre à mercre di midi, le 23. Prédicateur: R. P. François Bouchard, c.s.s.r.

Les Etudiants de 10e, 11e années ainsi que ceux des Ecoles Techniques ou indépendantes, feront leur retraite avec les jeunes gens et les jeunes filles, le soir du 17 au 27 octobre.

Les gens mariés: du 1er au 10 novembre inclusivement.

Les jeunes gens et les jeunes filles: du 17 au 27 novembre inclusivement.

Notre fête nationale célébrée à St-Prime

Lors de leur dernière réunion, les membres de l'Exécutif de la Société Saint-Jean-Baptiste Régionale ont décidé que les célébrations régionales qui marqueront les diverses manifestations à l'occasion de la Fête du Patron des Canadiens français le 24 juin 1964, se dérouleront dans la paroisse centenaire de Saint-Prime. On sait que Saint-Prime fêtera en 1964 le centenaire de sa fondation. La célébration régionale de la fête de Saint-Jean-Baptiste entrera dans le cadre de ces réjouissances paroissiales.

Nouveau spécialiste à l'Hôtel-Dieu St-Vallier et à la Clinique St-Georges



Le Service d'Oto-Rhino-Laryngologie de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi vient de s'adjoindre un nouveau médecin le Docteur Raynald Lavoie, Oto-Rhino-Laryngologiste. Le Docteur Lavoie fait aussi partie de l'équipe médicale de la Clinique St-Georges, Clinique qui groupe exclusivement des spécialistes des maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.

Le Docteur Raynald Lavoie est né à Bagotville. Il est le fils de M. et Madame Georges-Alfred Lavoie, de Port-Alfred.

Après avoir complété ses études classiques au Séminaire de Chicoutimi, il ob-

tint son doctorat en médecine de l'Université Laval de Québec, en 1957. Il fut Interne à l'Hôpital St-François d'Assise de Québec, en 1957-58, et ensuite Résident à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, en 1958-59. En 1958 il obtint sa licence du Conseil Médical du Canada. De 1959 à 1962, il fit partie du Service du Docteur J.-A. Moore, du New-York Hospital, de New-York, où il s'est spécialisé dans les maladies des oreilles, du nez et de la gorge. Il fut Chef-Résident de ce Service en 1961-62. En 1962-63, le Docteur Lavoie fut Moniteur des Résidents en Oto-Rhino-Laryngologie au même Hôpital, alors qu'il était assistant dans le Service du Docteur Moore. Au cours de cette même année, il a fait des recherches sur les maladies qui causent la surdité, telle que l'oto-sclérose.

Depuis 1962, le Docteur Raynald Lavoie est Spécialiste certifié du Collège Royal du Canada et du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec. Son bureau est situé à la Clinique St-Georges au numéro 627 est de la Rue Jacques-Cartier, à Chicoutimi. Il donne des consultations sur rendez-vous, de 2 heures à 5 heures p.m. tous les jours, sauf le samedi. Téléphone: 549-8392.

Des "tables rondes" dans 30 localités cet automne

Les délégués de 200,000 copropriétaires de la coopérative d'assurance-vie La Société des Artisans ont approuvé à l'unanimité la création d'une trentaine de comités économiques dans autant de localités différentes au Québec. Cette décision a été prise au terme d'un congrès spécial en l'hôtel Reine Elizabeth, à Montréal.

Ces comités économiques se tracent pour buts de: 1. Renseigner les Canadiens français dans le domaine économique; 2. Créer chez eux une attitude favorable à l'économique; 3. Faciliter le dialogue autour des questions économiques; 4. Inciter à réaliser le développement économique local, en particulier selon les plans du Conseil d'Orientation Economique.

Autour de chacun de ces comités évolueront des équipes d'hommes d'affaires, de finissants d'école et de collège, de professeurs, de mères de famille. Ces équipes se chargeront de réunir une cinquantaine de personnes de chacun de ces secteurs autour de "tables rondes" auxquelles participeront des experts dans diverses disciplines économiques. C'est par ces tables rondes dans diverses classes de

la population qu'on désire atteindre les buts mentionnés plus haut.

Cours de chant

Desbiens (DNC) — Comme par les années passées, la population de Desbiens pourra bénéficier de cours de chant qui débiteront le 16 octobre prochain à 8 heures en la salle paroissiale de Notre-Dame de Roberval.

Sont acceptés tous ceux et toutes celles qui n'ont pas ou à peu près pas de connaissance musicale. Aucun élève n'est jamais invité à chanter seul; l'enseignement est global et populaire.

Ces cours sont donnés absolument gratuitement aux élèves sauf que ceux-ci devront payer le manuel de chant au prix de \$1. lors de l'inscription.

Tous sont donc fortement encouragés à suivre ces cours qui ont déjà obtenu des résultats fort satisfaisants auprès de notre population.

Faites votre part: soyez immunise

A l'occasion de la 21^e semaine nationale d'immunisation, la Ligue Canadienne de Santé vous rappelle de nouveau la nécessité qu'il y a de vous faire immuniser, ainsi que vos enfants, contre les principales maladies contagieuses: la poliomyélite la coqueluche, la diphtérie, le tétanos, la tuberculose et la grippe (influenza).

Bien que la plupart de ces maladies aient tendance à diminuer la fréquence de leurs attaques, il survient encore aujourd'hui des épidémies capables de décimer les rangs de nos adultes ainsi que de nos jeunes enfants en dépit des progrès réalisés.

L'expérience nous a appris que les mesures ordinaires d'isolement et de quarantaine sont d'une efficacité plutôt aléatoire, quand il s'agit de contrôler les maladies contagieuses.

C'est pourquoi nous vous demandons avec autant d'insistance d'utiliser, dès le bas âge, les immunisations et les vaccinations mises à votre disposition. Dans ce but, voyez votre médecin ou consultez votre Service de santé: ces professionnels vous donneront avec empressement les explications et les directives nécessaires à ce sujet.

Les artistes de la région en vedette à la TV, lundi soir

Une vingtaine des meilleurs artistes de la région prendront la vedette lundi soir prochain, le 30 septembre, dans le cadre de la souscription des "PRETS-ETUDIANTS-ARTISANS".

En effet, les organisateurs de la souscription, dans le but de mêler l'utile à l'agréable et d'exprimer leur reconnaissance au grand public qui se montre si généreux, présenteront simultanément aux deux postes de T.V. de la région, une télémission d'une heure qui permettra aux artistes de chez-nous de se révéler une fois de plus au petit écran.

A CJPM - TV la télémission sera réalisée par l'unique Guy Bouchard, avec Jacques Cayer comme animateur.

Yves Lapointe signera le programme de CKRS - TV et il utilisera le populaire duo Yves Jobin-Gilles Dufour pour promouvoir la souscription.

L'on sait que la souscription de cette année, qui a lieu du 29 septembre au 5 octobre, marque le dixième anniversaire des "PRETS-ETUDIANTS - ARTISANS". Le Président Ernest Dauphinais et ses Vice-Présidents, MM. Roch Boivin, Georges Hébert, Maurice Paradis et Bertrand Gagnon lancent donc un dernier appel au public et lui demandent de doubler la souscription de l'an dernier afin que

tous les étudiants de notre région qui voudront emprunter de l'argent en 1964 soient efficacement aidés par les "PRETS-ETUDIANTS-ARTISANS", une oeuvre éminemment patriotique de chez-nous.

L'arrêt répété est salubre

Il est moins fatigant de conduire plus longtemps, sur une plus longue distance, durant la même journée, en s'arrêtant souvent que si l'on tente de gagner du temps et d'effectuer la randonnée sans se reposer, rapporte Prudentia. En arrêtant souvent, ne serait-ce que pour deux ou trois minutes chaque fois, l'automobiliste se remet d'aplomb plus souvent et risque moins de s'endormir au volant, une chose qui arrive fréquemment parmi ceux qui font de longues randonnées. Au volant, lutter contre le sommeil, c'est, à toutes fins pratiques, courir après un accident inévitable.

Quelques-uns
des tout derniers
gagnants!

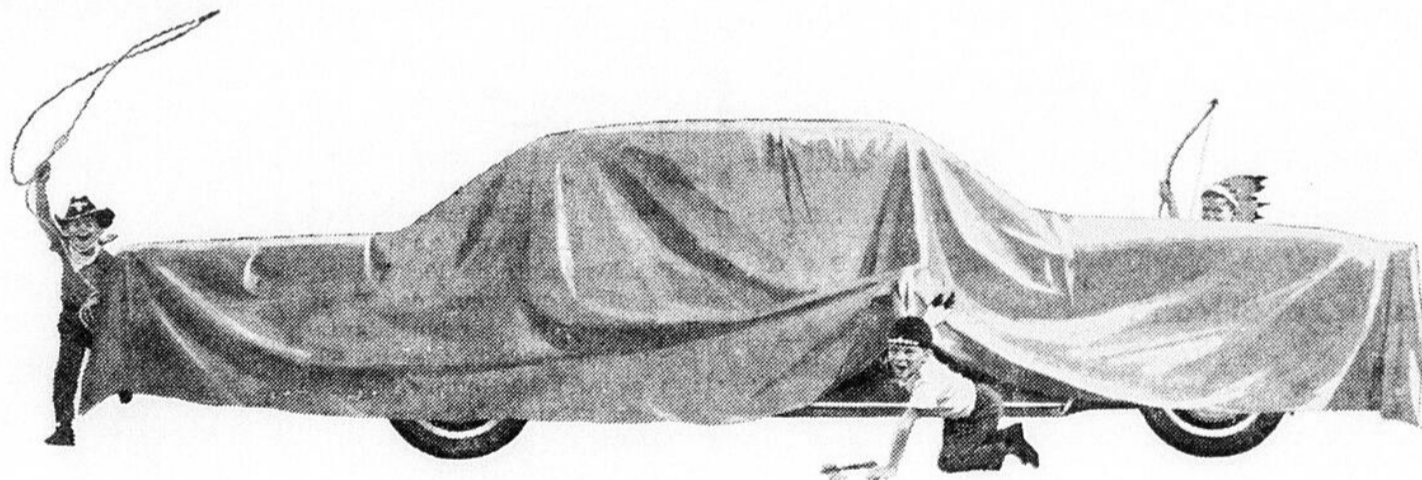
"Capsules fortune"

R. Richer, Rosemont, P.Q.
M. Thibert, Beauharnois, P.Q.
J.-G. Lestage, Napierville, P.Q.
M. Desmeules, Québec, P.Q.
C. Bourgault, Montréal, P.Q.
A. Charette, Gatineau, P.Q.
G. Forget, Montréal, P.Q.
C. Whissell, Ville Jac. Car., P.Q.
J. G. Drapeau, Ste. Rose, P.Q.
M. W. Latour, Alton, P.Q.
J. P. Dumais, Abitibi, P.Q.
P. Paradis, Québec, P.Q.
R. Lefleur, Joliette, P.Q.
R. Lachapelle, Montréal, P.Q.
L. Charlebois, Valleyfield, P.Q.
F. Yull, LaSalle, P.Q.
M. R. Jobin, Québec, P.Q.
P. E. Patry, Montréal, P.Q.
G. Martin, Gatineau, P.Q.
B. Berchmans, Orsainville, P.Q.
A. Plourde, St. François, P.Q.
J. Poirier, Iberville, P.Q.
B. Ashby, Sherbrooke, P.Q.
D. Gelin, Shawinigan, P.Q.
D. Nadeau, Rouyn, P.Q.
R. Baucher, Thurso, P.Q.
P. Lalaberte, Repentigny, P.Q.
A. Goupille, Mad. Falls, P.Q.
A. Briand, Hull, P.Q.
A. Levasseur, Victoriaville, P.Q.
G. Lafortune, Montréal, P.Q.

Continuez à regarder sous les capsules de Coke et de Sprite pour voir si vous trouvez des jetons valant de \$1 à \$5,000. Voir les détails aux étalages de cartons.



"Coca-Cola", "Coke" et "Sprite" sont toutes des marques déposées qui identifient exclusivement les produits de Coca-Cola Ltée.



Voiture Couverte - modèle '64

C'est le plus récent modèle aux lignes de 1964. Il n'a pas encore été dévoilé. Son lancement sera annoncé avec éclat dans les journaux, à la radio et à la télévision. Ce sera une révélation.

Vous en mourrez d'envie. Si vous décidez de l'acheter, ayez recours à un régime de financement aussi adapté aux besoins du jour que votre modèle 1964. Utilisez le Plan de Financement Familial de la Banque de Montréal. Il est peu coûteux et comporte une assurance-vie; et les mensualités peuvent être réparties de manière à convenir à votre bourse.

Renseignez-vous à la succursale de votre voisinage. Il s'applique à tous les modèles de voitures neuves et usagées.

BANQUE DE MONTRÉAL

Plan de Financement Familial

PRETS ECONOMIQUES COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE

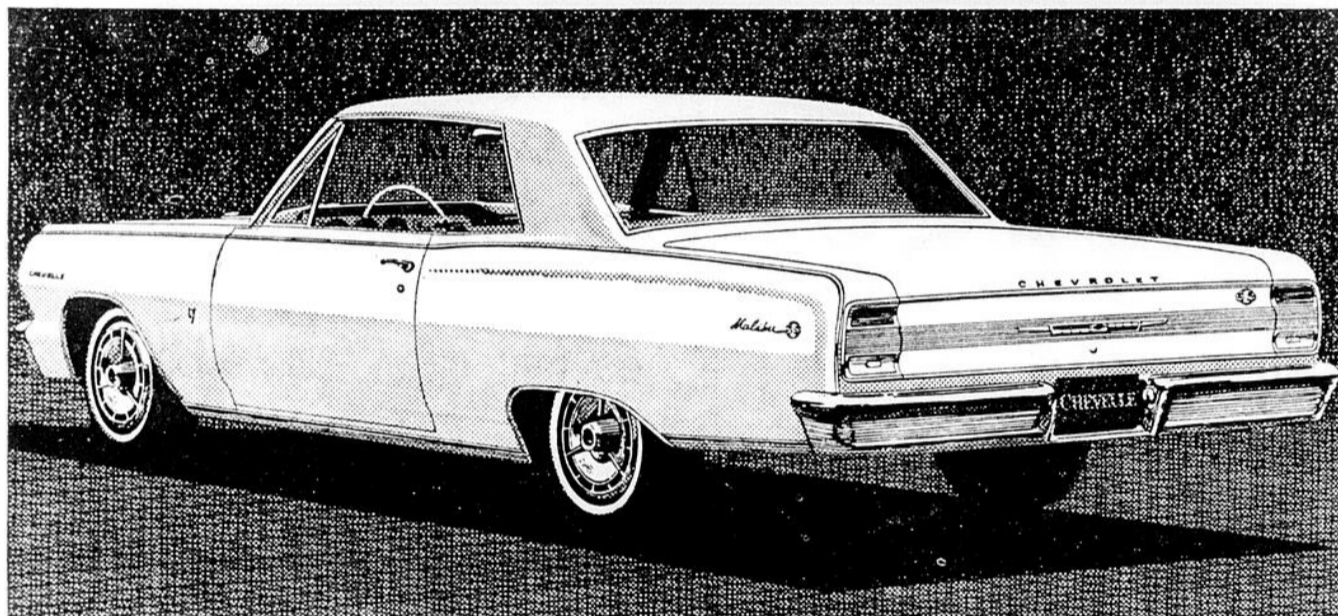
Succursale d'Alma: CHARLES GARON, gér.
Succursale d'Isle Maligne: J. L. M. A. BROUSSEAU, gér.
Succursale de Naudville: GEORGES DECHENE, gér.
Succursale de Chicoutimi: CONRAD VANASSE, gér.
Succursale d'Arvida: J. RODOLPHE LAVOIE, gér.
Succursale de Port Alfred: GERARD VALLEE, gér.

FFP-6195F

Et VOICI... 5 types nouveaux de Chevrolet!



Le sedan sport Chevrolet Impala 64 — un des 15 luxueux modèles Chevrolet à la douceur de marche d'un jet.



Une valeur General Motors

Le nouveau coupé Chevelle Malibu super sport: un des 11 modèles de trois fameuses séries.

La plus luxueuse des
CHEVROLET jamais
construite vous offre
beauté, élégance, espace!

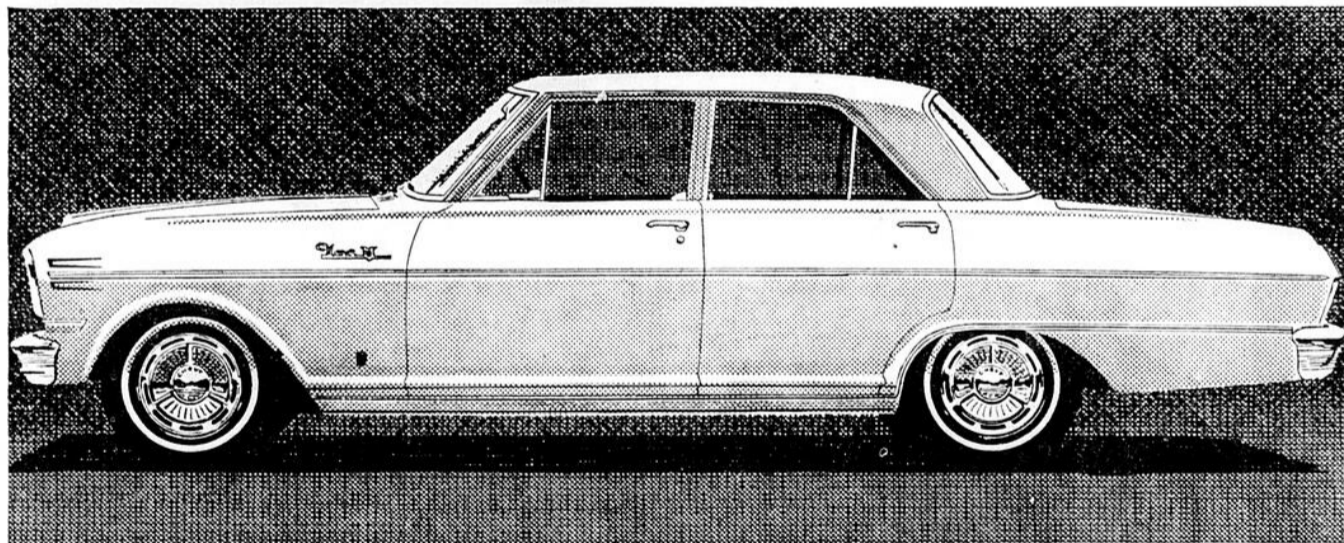
Mais on n'attend pas seulement de la Chevrolet qu'elle soit luxueuse. Elle présente aussi 14 ensembles moteurs au choix — un 6-cyl. et six V8, dont le plus puissant développe 425 CV (livrable moyennant supplément), avec de nouvelles transmissions assorties, de fonctionnement silencieux, sans oublier la suspension stable qui a la douceur de marche d'un jet.

Voyez pour la première
fois la toute nouvelle
CHEVELLE!

Il ne s'agit pas seulement d'un nouveau modèle, mais d'une gamme de voitures entièrement nouvelles. Sa longueur est inférieure de plus d'un pied à celle des grosses voitures, cependant ses dimensions intérieures sont vastes. Les robustes ressorts à boudin des quatre roues assurent une douceur de roulement surprenante. La gamme des moteurs va d'un 6-cylindres économique de 120 CV jusqu'à un V8 de 220 CV à échappement double et carburateur 4 corps (livrable moyennant supplément) — au total, 10 ensembles moteur-transmission au choix.

La CHEVY II 64 avec un nouveau et nerveux

V8! Par son aspect et ses performances, cette voiture familiale de prix modique paraît plus que jamais d'une catégorie supérieure. Trois moteurs Chevy II nerveux et économiques; 4-cyl. Super-Thrift de 90 CV; 6-cyl. Hi-Thrift de 120 CV; et un nouveau V8 Turbo-Fire de 195 CV, livré moyennant supplément. Quantité d'éléments contribuent à réduire les frais d'entretien et à faire de la Chevy II une voiture supérieure.



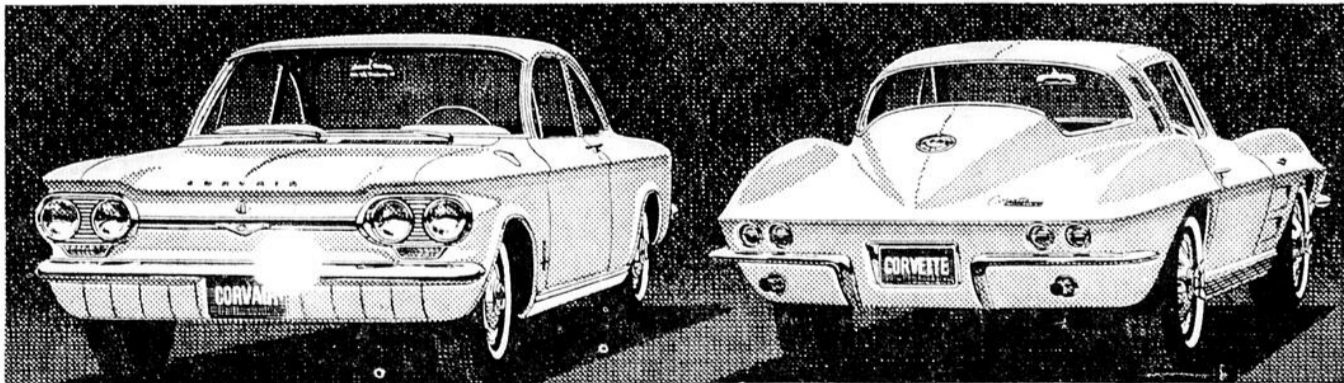
Sedan Chevy II Nova 4 portes 1964

Un brio et un confort nouveaux La CORVAIR 64!

Gros 6-cylindres refroidi par air, monté dans toutes les Corvaire 64 et toujours à l'arrière, bien entendu, pour assurer le maximum d'adhérence et de facilité de manoeuvre!

La CORVETTE 64!

D'importantes améliorations de la suspension donnent à la Corvette un roulement d'une grande douceur, notamment de nouvelles transmissions, assorties aux 4 V8.



Coupé club Corvaire Monza 1964

Coupé sport Sting Ray Corvette 1964

Votre concessionnaire Chevrolet présente aujourd'hui cinq gammes de voitures

ALMA AUTOMOBILES LIMITEE

IL Y EN A 5 EN
64
CHEVROLET



CE QUE J'AI VU A LA TABAGIE HARVEY

CIGARES — CIGARETTES — ARTICLES DE FUMEURS — CHOCOLATS — JOURNAUX - REVUES
Cadeaux - Comptoir.lunch

L'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi possède un service d'Orthophonie et d'Audiologie

Le Service d'Orthophonie et d'Audiologie de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi fut créé dans le but d'assurer la rééducation des malades, enfants et adultes, atteints de troubles du langage ou de l'audition.

Il faut songer, en effet, qu'un grand nombre de malades présentent en plus d'une affection lésionnelle, des troubles de la parole ou de l'audition. Il devient alors impossible d'obtenir la récupération fonctionnelle de ces malades sans avoir recours soit à l'Orthophonie, soit à l'Audiologie.

Cette spécialité est toutefois si récente au Canada, qu'on est souvent porté à la confondre avec l'élocution ou l'enseignement spécialisé. Mais il n'en est rien. L'Orthophonie et l'Audiologie ont pour objet le langage considéré dans ses moyens de compréhension et d'expression.

Les troubles du langage se rencontrent chez l'individu de tout âge et de toute condition. Ils sont très variés et portent sur l'aspect vocal, auditif ou cérébral du langage, c'est-à-dire, que la voix d'une personne peut être altérée, son audition diminuée et sa parole déformée. Ces troubles sont d'origine organique, psychique ou fonctionnelle: ils peuvent être graves ou bénins. Mais quelle que soit leur cause ou leur gravité, ils sont pour la plupart justifiables d'un traitement rééducateur approprié.

Très souvent le traitement médical ou chirurgical ne suffit pas à redonner au malade une parole normale ou une audition suffisante, c'est alors qu'un traitement orthophonique ou audiolinguistique complémentaire s'impose en vue de la réadaptation totale de l'individu. Ceci se rencontre, par exemple, chez certains patients atteints de cancer de la corde vocale, de laryngite chronique, de paralysie d'origine cérébrale, ou encore d'affection de l'oreille moyenne communément appelée otite chronique, otosclérose ou autre...

Précisons que les fonctions de l'orthophoniste consistent à déterminer la nature du défaut linguistique et à procéder à la rééducation du langage parlé ou écrit. Les méthodes de travail s'appliquent indistinctement à toutes formes de langage, qu'il s'agisse de la parole, de la lecture ou de l'écriture.

re ou de l'écriture.

Quant à l'audiologiste, il s'intéresse surtout aux patients atteints de surdité. En effet, l'enfant sourd présente, en plus de son infirmité, un retard de parole auquel il convient de remédier par des mesures éducatives d'entraînement auditif. L'adulte sourd peut au même titre que l'enfant bénéficier des services d'audiologie, en se soumettant aux épreuves d'audiométrie clinique et de dépistage. Ces mesures facilitent le diagnostic médical et deviennent indispensables aux médecins oto-rhino-laryngologistes qui les demande avant et après toute intervention chirurgicale de l'oreille.

Puis lorsque tout traitement devient impossible, l'audiologiste doit tenter de suppléer au trouble auditif par l'enseigne-

ment de la lecture sur les lèvres ou encore la sélection d'une prothèse auditive.

A l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, une collaboration étroite existe entre les différents services hospitaliers, ce qui favorise le travail d'équipe et augmente l'intérêt de plus en plus croissant du médecin spécialiste envers les nombreux malades de l'ouïe et de la parole.

Ceux-ci ont l'avantage de pouvoir bénéficier sur place des méthodes de traitement les plus modernes, des techniques opératoires les plus éprouvées, ainsi que des services de rééducation aménagés d'un équipement électronique de haute précision.

Ce service d'Orthophonie et d'Audiologie est sous la direction de Mademoiselle Germaine Huot, M.A., A.S., et Professeur

Congrès régional SSJB

Les membres de l'Exécutif de la SSJB régionale ont décidé de tenir les assises de leur 12e congrès annuel à Saint-Prime. On sait que le congrès annuel des SSJB se déroule ordinairement au printemps de chaque année et qu'il y réunit plus de 200 délégués. La Société Saint-Jean-Baptiste régionale du Saguenay compte actuellement plus de 10.000 membres dans la région et que M. Lucien Bergeron, d'Arvida, en est le président régional.

d'Orthophonie à la Faculté Dentaire de l'Université de Montréal.

ESSO et MAURICE BOIVIN

ESSO ne font qu'un ESSO

Maurice Boivin est au service de la compagnie Imperial Oil Limited depuis un an et demi.

CHAUFFAGE A AIR CHAUD



- On finance pour 10 ans.
- Des termes de \$5. à \$6 par mois.

Remarquez bien

- 1—Aucun paiement initial.
- 2—Dix ans pour payer.
- 3—Intérêt de 6% sur le solde décroissant.



Service et entretien gratuits 24 heures
 PAR JOUR

Vous ne payez que l'huile

CHEZ

MAURICE BOIVIN

Chauffage à air chaud

Un sport pour toute la famille



- 8 allées de petites quilles.
- 6 allées de grosses quilles.
- 4 tables de billard.

Palais des Quilles

Tél.: NO 2-3203

Alma

Tél.: NO 2-3889

ALMA

Histoire régionale,

Chez-nous en 1888

(4ième article)

Le petit séjour à Alma, en dépit des émotions palpitantes de la pêche à la ouananiche et de la découverte enthousiaste des belles perspectives agricoles, n'avait pas éteint chez l'abbé Casgrain et son compagnon la hâte de revoir Hébertville et son curé, l'abbé Bruno Leclerc. Qu'on en juge.

"Enfin nous sommes tombés dans vos bras en descendant de voiture en face de votre magnifique église d'Hébertville, la gloire du Lac St-Jean.

"Quelle transformation s'est opérée sur ce coin de terre, au bord de cette rivière des Aulnaies où je suis venu aborder, il y a trente-huit ans, parmi d'impénétrables taillis! C'est ici, sur la place même de l'église, que s'élevaient le camp et la tente de M. Hébert. C'est ici que j'ai vu se réunir, à la tombée de la nuit, et s'agenouiller autour de lui ses braves bûcherons pour faire en commun la prière du soir. C'est non loin d'ici que je me suis amusé à rêver, comme on rêve à vingt ans, au bord du bassin de la Belle-Rivière, solitaire alors et sauvage comme la forêt de la Belle au Bois Dormant.

"Comme tout a changé! Plus de bois, plus d'abandon, plus de sentiers inextricables; mais une vaste plaine ondulée, des champs à perte de vue, limités par leurs clôtures de cèdre et tout verdoyants de jeunes moissons; un charmant village groupé autour de l'église en pierre granitique surmontée de son élégant clocher.

"Et à qui doit-on cette transformation? A qui en revient la première pensée, l'inspiration? Est-il nécessaire de le dire? Vous continuez l'oeuvre de M. Hébert. Vous aurez mérité comme lui votre jour de repos.

"Tout de même, il fait bon, en attendant, de goûter de temps en temps comme vous l'avez fait en nous serrant la main et en nous faisant asseoir à votre table, combien il est doux pour des frères d'habiter ensemble".

La suite de la randonnée, moins chaude d'amitié, n'en n'est pas moins révélatrice du charme produit par l'aspect de la région chez des voyageurs qui savaient voir et goûter.

Arrivée à Chicoutimi.

"Lundi, 16 (juillet) — D'Hébertville à Chicoutimi, les douze lieues à franchir n'ont été qu'une délicieuse promenade, sans fatigue, à travers un pays gracieusement mouvementé dans une atmosphère tiède et toute imprégnée de buées vagues noyant l'horizon et de senteurs de trèfle et de foin en fleur.

"L'arrivée à Chicoutimi par le chemin qui débouche subitement la rivière Saguenay, dont les puissantes falaises encadrent le bassin, est une surprise. Une sur-

prise non moins grande pour moi fut la ville naissante de Chicoutimi, là où trente-huit ans auparavant je n'avais vu que trois ou quatre maisons. Elle est hardiment échelonnée sur l'amphithéâtre de rochers abruptes qui l'appuient, et bâtie élégamment. La cathédrale, dont la flèche élancée domine tout le paysage, est d'un goût excellent. Voici, à côté, le collège, le couvent du Bon Pasteur et le monastère des Hospitalières de Québec annexé à l'hôpital construit par le gouvernement fédéral.

"Le supérieur et le professeurs du collège ne démentent pas la réputation d'hospitalité qui distingue le clergé du Saguenay.

"Nous ne manquons pas d'aller serrer la main d'un compagnon d'étude (l'abbé David Rousset), aujourd'hui curé de Sainte-Anne, jolie paroisse créée depuis une trentaine d'années, en face de Chicoutimi.

"Notre joie eut été sans nuage si nous avions pu presser la main d'une autre ami du vieux temps, Mgr Racine (1). Une prière sur sa tombe à la cathédrale, aujourd'hui veuve de son évêque.

"D'ici à deux ans le chemin de fer du Lac Saint-Jean se prolongera jusqu'à Chicoutimi et à la Grande Baie, le premier port océanique du haut Saguenay. Alors s'ouvrira un nouvel avenir pour ces deux endroits. Le cercle des communications sera complet. Le commerce, les voyageurs, les touristes auront alors

leur choix entre l'une et l'autre voie et pourront circuler dans un sens ou l'autre sans interruption. On voit d'ici quelle impulsion nouvelle se prépare pour cette région trop longtemps négligée et qui est déjà un des greniers du Canada.

La Baie des Ha! Ha!

"Un voyage au Saguenay n'a pas son couronnement si on ne s'arrête point à la Grand'Baie. La baie des Ha Ha est en effet une merveille dans la merveille du Saguenay. Je n'ai pas à décrire sa beauté, qui a été cent fois décrite; mais on ne connaît pas assez les avantages de son port, qui n'a pas de rival sur tout le Saint-Laurent. Abrité plus sûrs mouillages et peut

contenir des flottes entières du plus haut bord. Il est certainement destiné, pas sa position géographique, à devenir le plus grand entrepôt de cette région".

Le dernier mot de la lettre de l'abbé Casgrain est le souhait d'avoir donné à ceux qui devaient la lire l'envie d'aller voir le beau pays qu'il venait de visiter. Il n'est peut-être pas vain de penser qu'à 75 ans de distance elle a pu éveiller chez ceux qui habitent cette région un plus grand intérêt pour leur coin de pays.

Victor Tremblay, P.D. de la Soc Historique du Sag. (1) Mgr Dominique Racine était décédé en janvier 1888.

91, Sacré-Coeur Appt. 5

Alma, Tél.: NO 2-4220

Mlle Carmen Racine

Esthéticienne, visagiste diplômée du centre visagiste Fernand Aubry, de Paris et Montréal

Rendez-vous pour tous soins de beauté et traitements: message facial, maquillage, épilation, manucure, etc.

Ouvert tous les jours de la semaine de même que les 3 soirs suivants:

lundi — mercredi — vendredi

**AU PRIX DES PLUS BAS
LES SURCLASSE TOUS
EN TRACTION**

NOUVEAU



**TRACTION
Firestone
DE LIVRAISON**

La "Triple Action de Traction" Firestone éprouvée vous sort de toutes les impasses, puis tire doucement et silencieusement sur la grand'route.



DIMENSION
600:16
avec
échange

Canadian Tire & Repair, Alma Co Ltd.

Tél.: NO 2-2505

Boul. Dequen

Naudville

SEULEMENT :

\$169.00

\$169.00

\$169.00

SECHOIR ULTRA-RAPIDE

- Capacité; charge complète de lessive ● Système de séchage ultra-rapide ● Sélecteur variable de chaleur — chaud, moyen ou modéré, et froid pour assouplissement ● Cycle de séchage jusqu'à 140 minutes ● Défroisseur de synthétiques ● Interrupteur de sécurité prévenant tout départ accidentel ● Porte à loquet magnétique ● Dessus et panier en émail porcelaine ● Trappe pour la mousse en fin métal

- Porte ouvrant à pleine largeur ● Fonctionnement sur 115 ou 230 volts ● Parfait pour agencement encastré

Dimensions: Largeur 27" Profondeur 25" Hauteur du cabinet 36"
Hauteur totale 41 1/2"

GAGNON FRERES Meubles

RUE SACRE-COEUR

ALMA

Congrès National des Chevaliers de Champlain

Les 27, 28 et 29 septembre prochain se tiendra à Joliette, Province de Québec, le Congrès National des Chevaliers de Champlain, et des Dames Hélène de Champlain. Le thème du Congrès sera: "Quand serons-nous maîtres chez nous?"

Laissant aux autres associations nationales leurs activités habituelles, de langue, de tradition, de culture . . . etc, les Chevaliers de Champlain se spécialisent dans l'avancement économique des Canadiens-Français.

Parce qu'ils aiment le peuple dont ils sont, ils le veulent plus apte à remplir sa mission providentielle d'influence sur ce continent. Or, à l'âge industriel que nous vivons, c'est la puissance économique qui détermine l'influence. Voilà pourquoi ils ont choisi de travailler au progrès économique des Canadiens-Français catholiques, afin que grandisse leur influence salutaire.

Nos compatriotes ont du talent pour les affaires, mais ils souffrent d'un complexe d'infériorité. Les Chevaliers de Champlain veulent leur donner de la confiance en eux-mêmes: le désir de devenir des compétences. Ils veulent que nos capitaux se groupent et travaillent pour nous.

Le thème du congrès 1963 est donc très réaliste et les résultats ne sauraient être autres que très intéressants. Le conférencier invité sera le Lt. Colonel Sarto Marchand, Président du Conseil d'Expansion Economique et Président des Distilleries Mel-

chers Limitée. Le congrès sera sous la présidence de M. Gérard Fraser de Sept-Iles, Gouverneur Souverain de l'Ordre des Chevaliers de Champlain.

Les Dames Hélène de Champlain tiendront leur congrès en même temps que les Chevaliers de Champlain à Joliette. Les Dames Hélène de Champlain poursuivent les mêmes buts que les Chevaliers de Champlain, mais leurs activités sont dirigées

sur la famille. Leur devise est: "Bâtir une Famille Meilleure".

Les Chevaliers de Champlain et les Dames Hélène de Champlain ne limitent toutefois pas leurs activités à l'économique et à la famille. Leurs activités incluent aussi les activités fraternelles, civiques et religieuses. Le 28 août dernier, les Chevaliers de Champlain présentaient un mémoire sur le Bill 60 au premier ministre de la Province de Québec, mémoire qui fut appuyé par les Dames Hélène de Champlain.

Dans toute les localités où sont formées des Abitacions, les Chevaliers de Champlain et les Dames Hélène de Champlain sont reconnues pour leur dévouement envers la collectivité Canadienne-Française. Le Congrès National de 1963 saura sûrement leur tracer des activités fructueuses pour les mois à venir.

Nettoyage à sec!

SERVICE AU COMPTOIR

TEL.: NO 2-2500

Martinizing

Alma

142 Collard Est

NOTAIRES

Gaétan Boily, Notaire

Rue Collard

ALMA

Tél.: NO 2-7145

Edifice: R.-D. Nouveautés

JEAN-CLAUDE DEMERS NOTAIRE

48, rue Sacré-Coeur

ALMA

Cessionnaire du greffe de

ME RAYMOND LAPOINTE

Tél.: 662-6114

FRANCIS LEMAY

NOTAIRE

CESSIONNAIRE DU GREFFE DE R. ANGERS, N.P.

7, rue Sacré-Coeur

ALMA

Tél.: NO 2-5450

LOUIS-J. FORTIN

NOTAIRE B.A.L.L.B.

Tél.: Bur.: NO 2-3539

Rés.: NO 2-9526

260, St-Joseph

ALMA

ARCHITECTES

ARMAND GRAVEL

ARCHITECTE

232 rue St-Joseph, Est

Edifice "Lavoie"

ALMA, P.Q.

Tél.: NO 2-3264

CHARLES TREMBLAY

architecte

ST-GELAIS, TREMBLAY & TREMBLAY

245 ave Maltais

ALMA

Tél.: NO 2-7661

INGENIEURS

GENIE MUNICIPAL ET SANITAIRE

GRAVEL & SIMARD

INGENIEURS — CONSEILS

BUREAU: 164, rue Collard

ALMA

Tél.: 662-7956

58, Est, Sacré-Coeur

Tél.: NO 2-7227

ANDRE B. DESROCHERS Ing. P.

Génie municipal

Structures de tous genres

INGENIEUR CONSEIL

825, Notre-Dame

Tél.: NO 2-7923

JEAN AMIOT, Ing. P.

Ingénieur en électricité, plomberie, chauffage et ventilation

ALMA

BETON ARME - STRUCTURES METALLIQUES
ETUDE DES SOLS

ROGER SIMARD, S. Sc. A., Ing. P.

INGENIEUR - CONSEIL

RESIDENCE: 330 Gauthier, Alma, P.Q., Tél.: 662-4897

BUREAU: 164, rue Collard Alma, P.Q., Tél.: 662-7956

Pour toutes vos prescriptions

TEL.: NO 2-5342

La Pharmacie SIMARD, Enr.

Normand Simard, prop.

B.A., B.Ph., L.Ph.

131, Rue Collard

ALMA

Dites-le toujours avec des fleurs!..

Vous voulez faire parvenir des fleurs à un parent, un être cher, un ami ou encore un malade? Employez notre système FTD . . . qui vous permet de faire livrer votre commande n'importe où dans le monde entier . . . Le personnel expérimenté du Salon Ida est à votre service à toute heure du jour.

LE SALON IDA Fleuriste

190 rue Collard

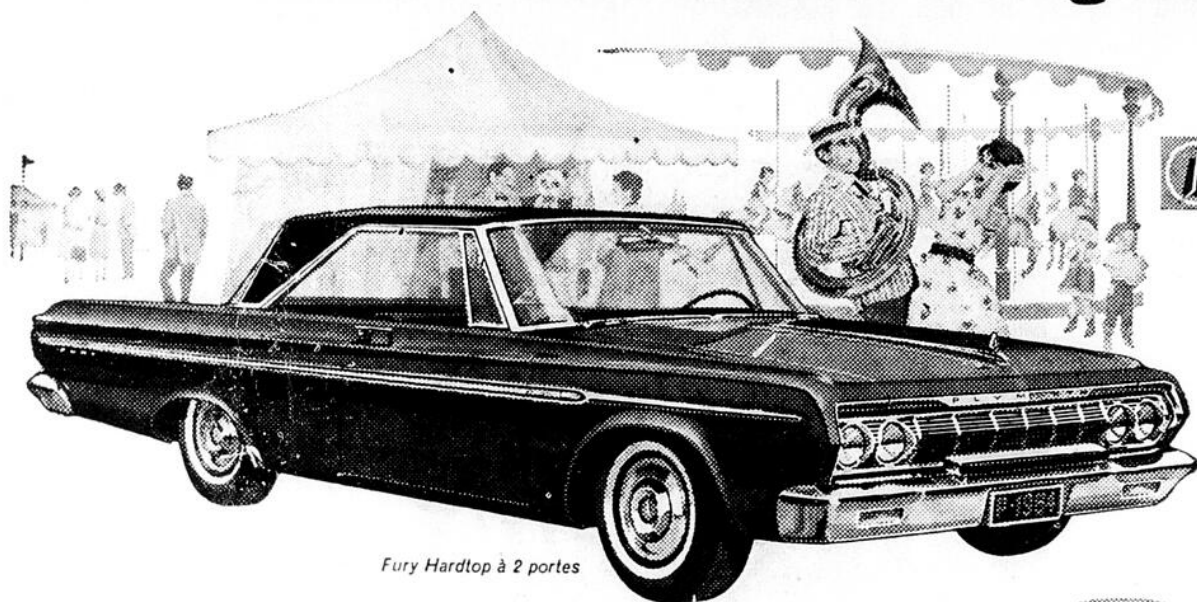
ALMA

Tél.: NO 2-6666 — 6667 — 6668



Salon '64

chez votre vendeur Chrysler Canada Ltd.



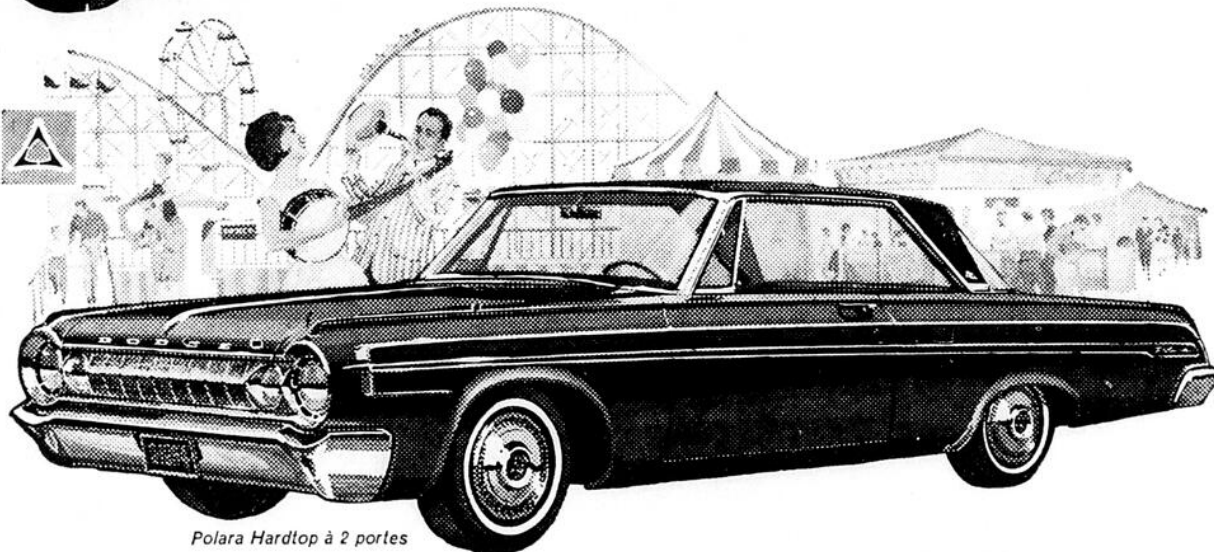
Fury Hardtop à 2 portes

Plymouth

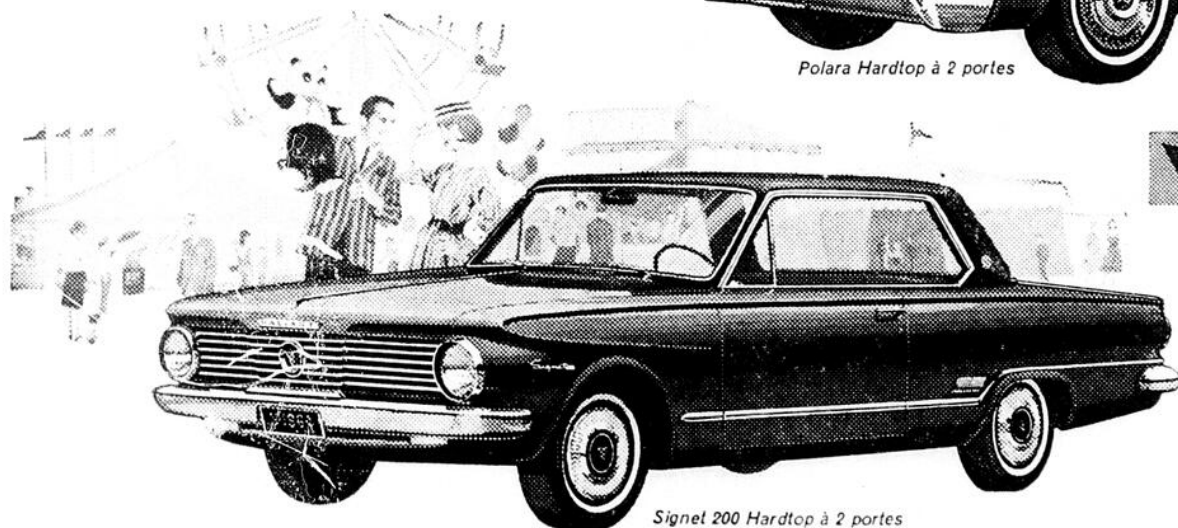
Obtenez un tigre... la Plymouth '64! Cette nouvelle beauté est toute fringante et agile comme un tigre! Vous avez un choix de trois excellents moteurs, le Six incliné, le Fury V-800 ou le Golden Commando V-8, puissant. Accouplez l'un de ces moteurs avec la transmission automatique Torque-Flite avec boutons-poussoirs ou avec un levier de changement de vitesses sur console ou avec la transmission Fury de quatre vitesses à levier sur plancher. Appréciez cette nouvelle Plymouth.

Dodge

La Dodge pour 1964 constitue le plus beau moyen de voyager cette année. Cette voiture roule, se conduit et fonctionne de pair avec son apparence. Les caractéristiques de la nouvelle Dodge comprennent des sièges baquet, une console centrale avec soit le levier manuel à 4 vitesses ou avec sélecteur de vitesse automatique Torque-Flite à 3 vitesses.



Polara Hardtop à 2 portes



Signet 200 Hardtop à 2 portes

Valiant

Voilà un style ultra-moderne complètement nouveau, avec un alternateur qui épargne la batterie, des freins auto-réglables et le moteur standard le plus alerte dans sa catégorie. Voilà quelques-unes des caractéristiques dans la Valiant. Vous avez aussi le choix de la transmission manuelle à 4 vitesses à levier au plancher. De nouveau en '64, la valeur de la Valiant est insurpassable!

CHRYSLER

La vie est belle avec une Chrysler. Ses innovations comprennent le volant de direction inclinable, des sièges baquet inclinables, le contrôle automatique de la vitesse et une console centrale facultative pour la transmission automatique à changement par levier. En 1964, profitez de la joie de vivre avec une Chrysler.

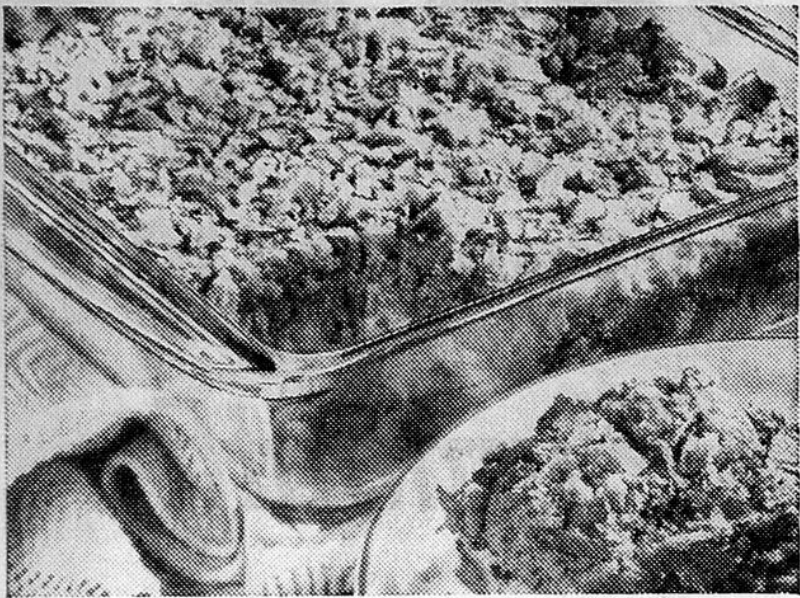


New Yorker Hardtop à 4 portes

Dupont Automobile, Ltée
565 Ave Dupont ALMA Tél.: NO 2-6631

Garage Simard Ltée
182 rue Collard Alma, Tel. No 2-6586

Carrés au saumon et aux pommes de terre



- 3 tasses de flocons de maïs
- 1 sachet de purée de pommes de terre instantanée ou
2 tasses de purée de pommes de terre chaude et assaisonnées
- 1 boîte (1 livre) de saumon en conserve (environ 2 tasses)
- ½ cuillère à thé de sel
- ¼ de cuillère à thé de poivre
- ½ cuillère à thé de graine de céleri
- 1 oeuf, légèrement battu
- ¼ de tasse de ketchup aux tomates
- ¼ de tasse de persil haché finement (facultatif)
- 4 cuillère à table de beurre ou de margarine fondus.

Graisser un plat carré de 8 350° F (modéré). (Si on utilise
pouces en verre allant au four, un plat carré de 8 pouces en
Chauffer d'avance le four à métal, on chauffera le four à

375° F.)

Mettre les flocons de maïs entre deux feuilles de papier paraffiné et les broyer à l'aide d'un rouleau à pâte. Ne pas les piler trop finement.

Préparer la purée de pommes de terre instantanée tel qu'indiqué sur le paquet. Ou bien, faire cuire, piler et assaisonner des pommes de terre en quantité suffisante pour obtenir deux tasses de purée.

Egoutter le saumon et en recueillir l'eau. Emietter le saumon et lui incorporer sel, poivre et graines de céleri. Ajouter alors les flocons de maïs broyés, en renversant une demi-tasse. Ajouter ensuite l'oeuf, le ketchup et l'eau recueillie du saumon. Bien mélanger. A l'aide d'une fourchette, incorporer le persil dans la purée de pommes de terre.

Fouler légèrement la purée dans le plat à four. Etaler des

sur le mélange au saumon. Parssemer de la demi-tasse de flocons de maïs broyés qui reste. Verser en pluie le beurre ou la margarine fondus. Mettre au four modéré et faire cuire de 30 à 35 minutes. Couper en six ou neuf morceaux. Laisser reposer cinq minutes environ dans le moule avant de les retirer avec une pelle à tarte ou une large spatule, puis servir alors qu'ils sont encore bien chauds. Pour 6 personnes environ.

NOUVELLE FIXATION de PRIX Firestone pour vous faire épargner sur les pneus de qualité

**PRIX DE PNEUS
RÉDUITS jusqu'à 16%**

HAMILTON, ONT.
— Firestone Tire &
Rubber Company of
Canada Limited a
annoncé des réductions
sur les prix des pneus
allant jusqu'à 16%.

VOUS OBTENEZ PLUS QUE JAMAIS
AUPARAVANT POUR VOS DOLLARS
AVEC LES PNEUS FIRESTONE

Firestone NYLON "500"

- Principes de construction de pneu de courses
- Nouveau dessin de semelle Toute-Action
- Corde de Nylon de Sûreté Fortifiée
- Garantie de 27 mois contre les hasards de la route

Firestone DELUXE CHAMPION

- Pneu d'équipement d'origine
- Nouveau dessin de semelle Toute-Action
- Saffi-Liner lamelé, 4 plis
- Garantie de 24 mois contre les hasards de la route

Firestone SAFETY-CHAMPION NYLON

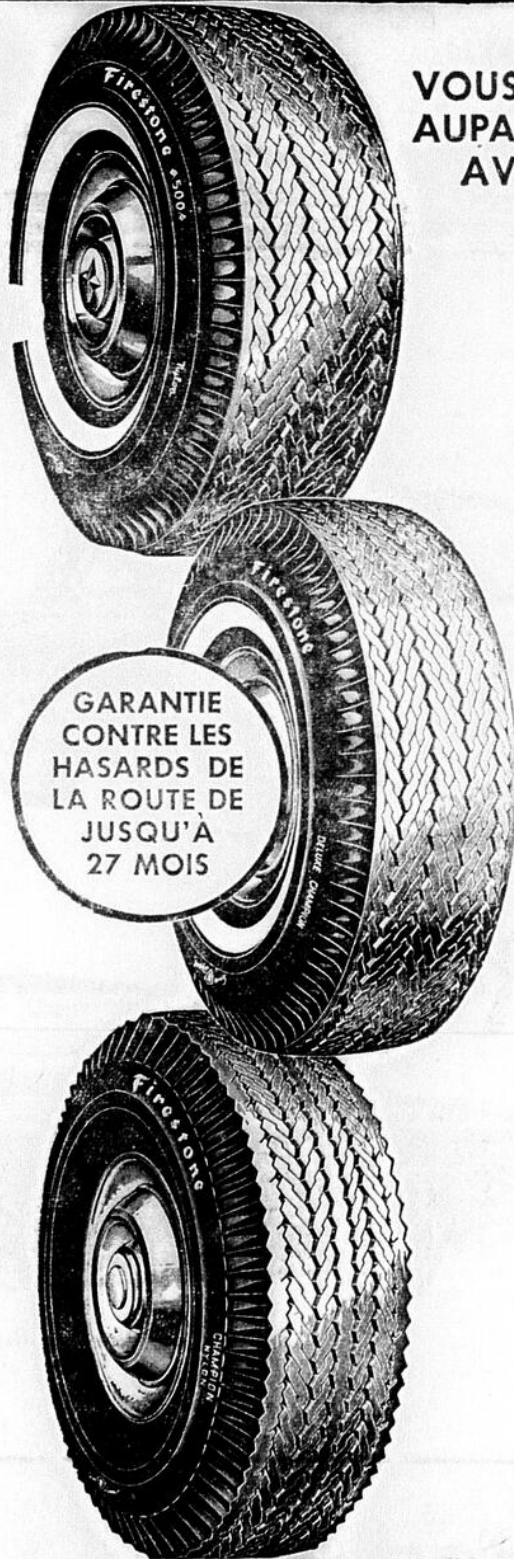
- Pneu de rechange par excellence au Canada
- Dessin de semelle "lamelé" moderne
- Corde de Nylon de Sûreté Fortifiée
- Construction "Speedway Weld"
- Garantie de 21 mois contre les hasards de la route

Firestone CHAMPION NYLON

- Corde de Nylon de Sûreté Fortifiée
- Nouveau dessin "lamelé" de semelle
- Prix économiques
- Garantie de 18 mois contre les hasards de la route

Firestone CONVOY

- Qualité Firestone à prix très modique
- Dessin de semelle côtelé, antidérapant
- Caoutchouc-X Firestone de long millage
- Garantie de 12 mois contre les hasards de la route



GARANTIE
CONTRE LES
HASARDS DE
LA ROUTE DE
JUSQU'À
27 MOIS

Canadian Tire & Repair Co. Ltd.

Tél.: NO 2-2505

Boul. Dequen

Naudville

STANDOUT

par

Exquisite Form
brasseries

Créez-vous une silhouette qui vous flatte prodigieusement. Soyez gaie! Soyez jeune de coeur! Le Standout a des goussets à 4 sections, à piqûres circulaires, des sous-goussets doux, en forme de pétale, à effet merveilleusement remontant. Grâce aux panneaux légers, doux comme du duvet, sur les côtés et dans le dos, ce soutien-gorge donne l'impression de flotter sur un coussin d'air. D'un confort remarquable.

Modèle No 762—goussets A, B, C—32-40, seulement

\$300

C'EST COMME S'IL
FLOTTAIT SUR UN
COUSSIN D'AIR



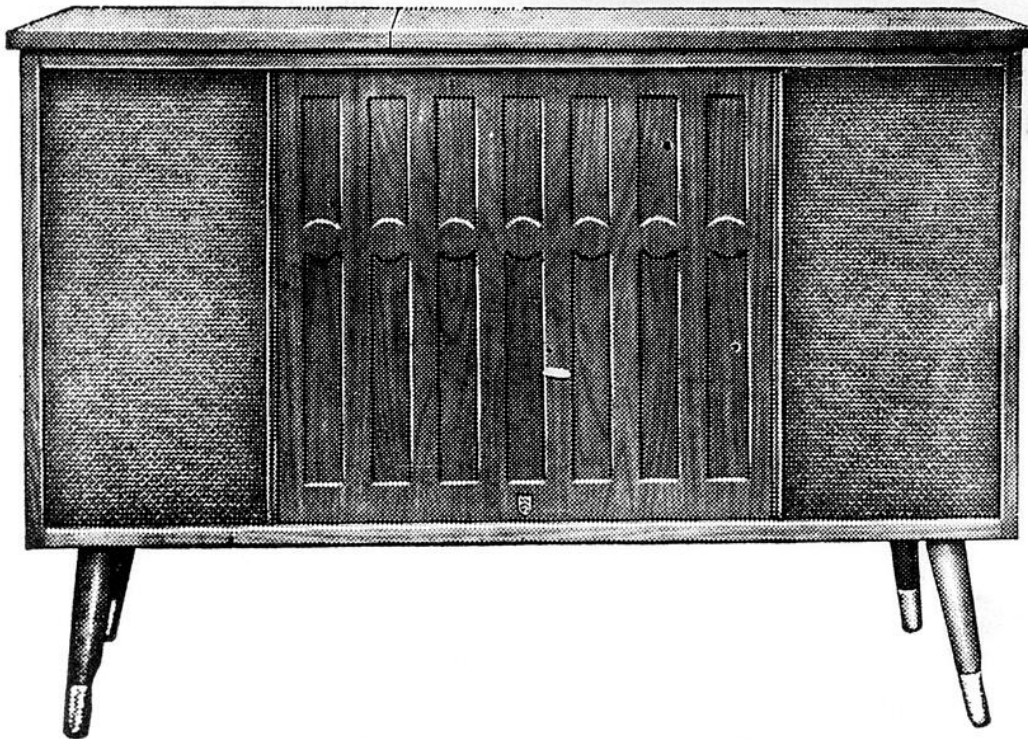
Standout modèle bustier, le même que ci-dessus, avec une bordure de 2" qui s'adapte à toutes les tailles. Goussets A, B, C—32-40, seulement \$600

Magasin Parisien

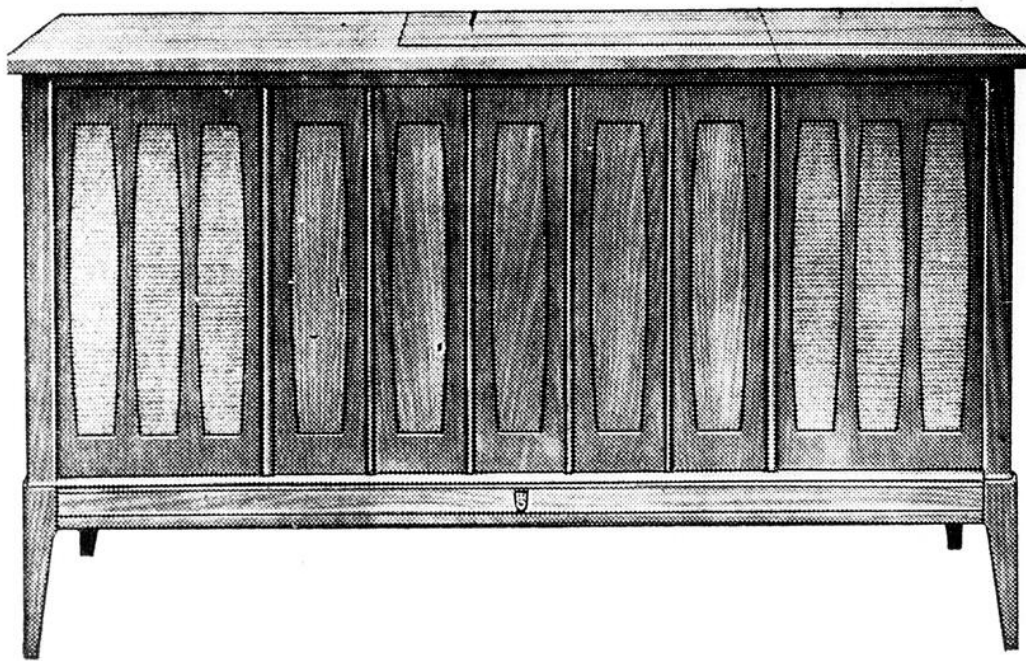
RUE SACRE-COEUR

A L M A

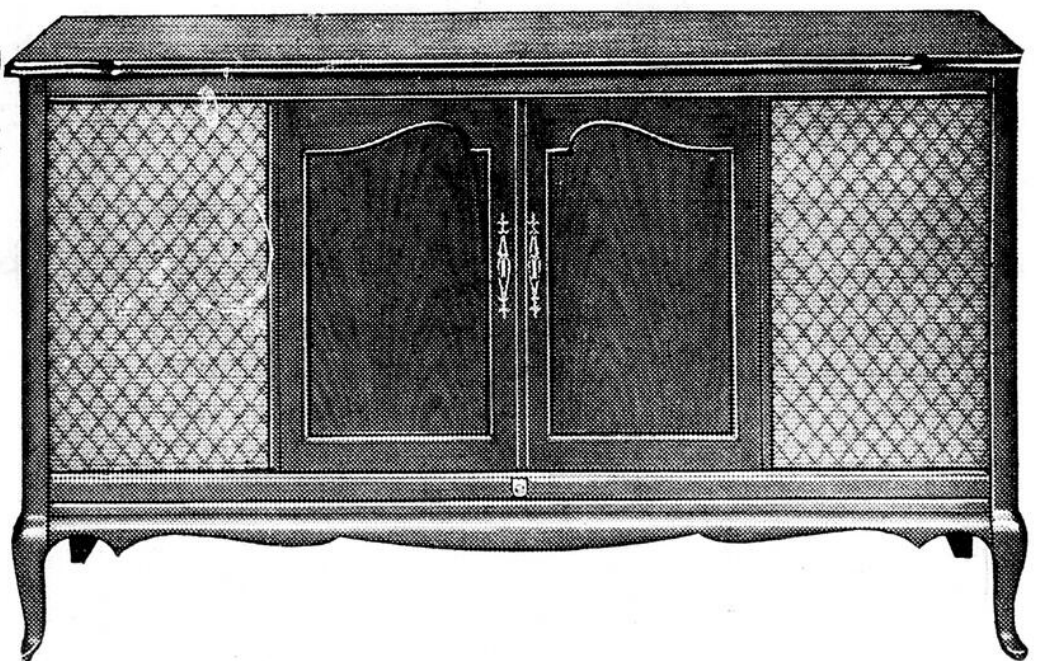
STEREO Haute-Fidelite PHILIPS 1964



LE CONTEMPRA — Modèle F23 — Son d'une fidélité remarquable. Éléant coffret en noyer suédois et noyer clair; acajou lustré. Unité de syntonisation FM/AM. Plateau automatique à 4 vitesses avec levier de repérage empêchant le glissement de l'aiguille. Cartouche réversible à deux aiguilles. Tourne-disques garanti pendant toute la durée de l'appareil. Haut-parleurs Novo-Sonic de 6" à double cône avec aimants en acier Ticonal.



LE GOTHAM — Modèle F33



L'ORLEANS — Modèle F331

Deux modèles élégants d'apparence complètement différente. Le Gotham a un coffret moderne tandis que l'Orléans est logé dans une ébénisterie de style Provincial Français. Le Gotham est exécuté en noyer suédois et noyer clair et en noyer lustré et acajou. L'Orléans est présenté en noyer lustré massif, merisier lustré et acajou. Plateau automatique exclusif à 4 vitesses, garanti pendant toute la durée de l'appareil. Levier de repérage empêchant le glissement de l'aiguille. Cartouche réversible à deux aiguilles. Quatre haut-parleurs Novo-Sonic à double cône, de 6". Radio FM/AM. Radio FM/Stéréo avec voyant lumineux et signal automatique, CAF. Interrupteur de surcharge. Casier à disques. Prises pour magnétophone et haut-parleurs supplémentaires.

VOYEZ-LES CHEZ

CADORAMA

Télévision

1964

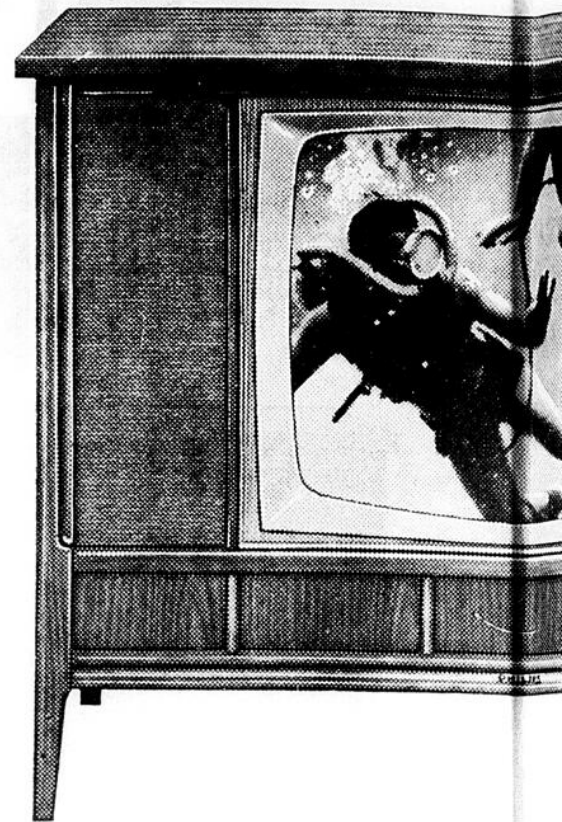
PHILIPS

"MONITRON 500"

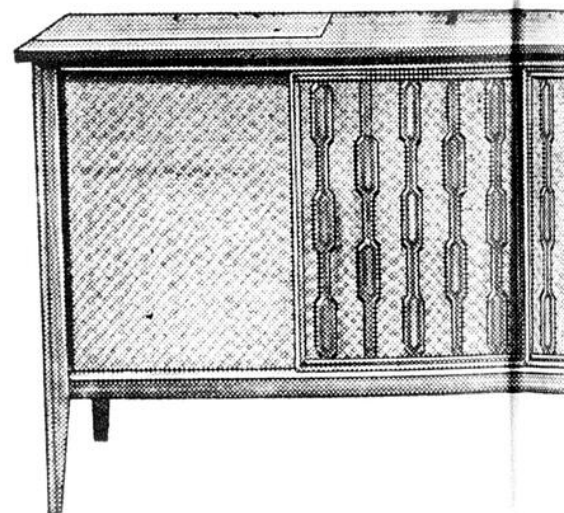
**Garantie de 2 ANS sur
la LAMPE-ECRAN**



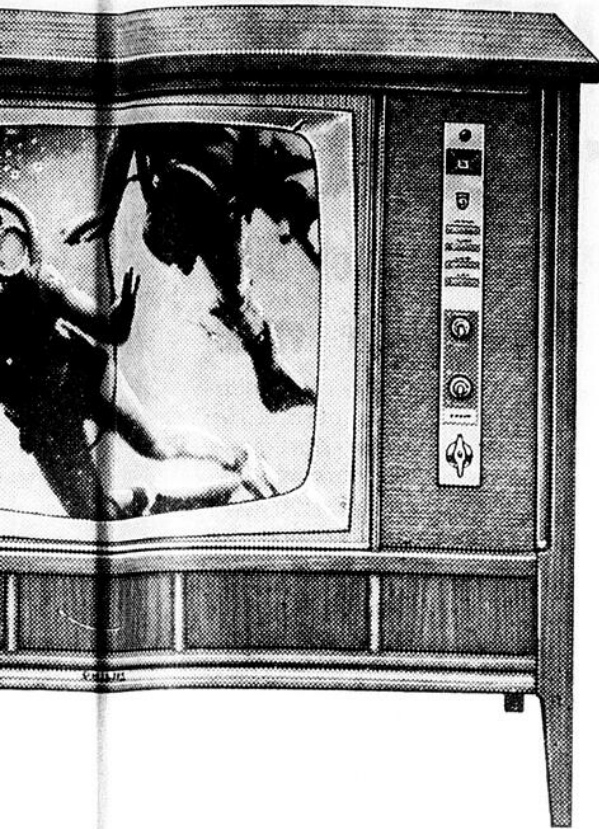
Le Bridgeport — Modèle C93 — Modèle de grande classe destiné aux fins connaisseurs. Production limitée. Cinq 'caractéristiques d'avant-garde' et prise spéciale pour caméra de TV en circuit fermé. (Il existe une caméra Philips 'Videcon'). Portes pleine hauteur, avec, à l'intérieur, une plaque gravée à votre nom. Quatre haut-parleurs Novo Sonic à double cône. Meuble en noyer suédois et noyer pâle; noyer lustré; noyer pâle ou acajou.



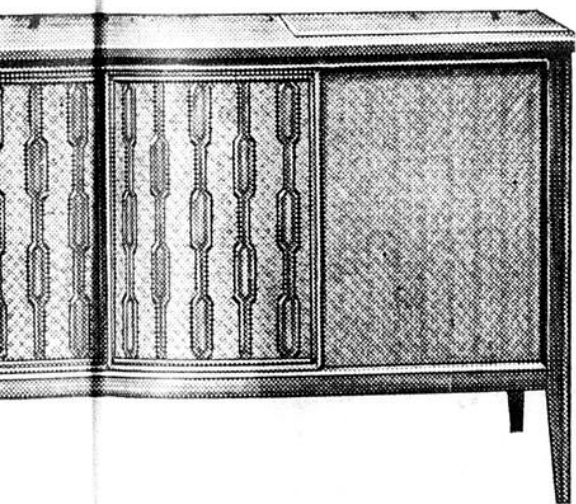
Le Briarwood — Modèle C73 — TV automatique. Cinq caractéristiques d'avant-garde: éclair et acajou. Caractéristiques d'avant-garde: stabilité "Optimatic", stabilisateur "Monitron" de l'image, accord "Memomatic", Verité, trois haut-parleurs Novo-Sonic à double cône. Meuble garanti pour deux ans. 41 fonctions utiles: Interrupteur pour coupure totale



Le Symphonique Mark II — Modèle C193 — TV automatique. Cinq caractéristiques d'avant-garde: Groupe Stéréo/64 de Philips. Des portes qui se ferment quand il ne sert pas. Six haut-parleurs Novo-Sonic à 4 vitesses garanti pour la durée de la lampe. Multiplex à voyant lumineux et signal automatique. Meuble en noyer lustré et noyer pâle; noyer lustré; noyer pâle ou acajou.



— TV automatique! Ebénisteries aux propor-
 tyer suédois et noyer clair; noyer lustré; noyer
 s d'avant-garde; contraste "Automatique", lumi-
 ur "Monitronic" du circuit blocage "Visimatic"
 "tic". Véritable son à haute fidélité diffusé par
 à double cône. 25 à 25,000 c/s. Tube-image
 actions utiles de tubes. Clavier à boutons-pous-
 re totale et son. Commutateur parole-musique.



Modele C193 Récepteur TV/stéréo combiné
 iques d'avant-garde plus radio. FM/AM du
 Des portes coulissantes cachent l'écran de TV
 parleurs Novo Sonic à double cône; tourne-dis-
 a durée de l'appareil. Syntoniseur FM/AM (FM
 t signal automatique). Prises pour magnétopho-
 aires. Meuble de style moderne en noyer sué-
 tré; noyer pâle ou acajou.

CHEZ

CADORAMA

I'on vous DONNE

PLUS pour

votre VIEUX téléviseur

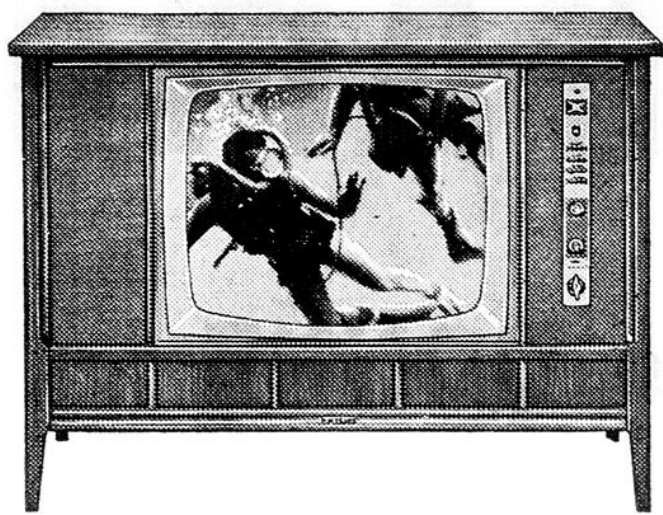


LE BRIDLEWOOD — MODELE C63

TV automatique! Caractéristiques d'avant-garde offerts dès à présent! Con-
 traste luminosité "Optimatic", stabilisateur "Monitronic" du circuit, blocage
 "Visimatic" de l'image, accord "Memomatic" préréglé. Ebénisteries luxueuses
 en noyer suédois; noyer lustré; noyer clair et acajou. Vériteur pour coupure
 totale du son. Clavier à boutons-parleurs Novo-Sonic de 6" à double cône. 25 à
 25,000 c/s. 41 fonctions utiles de tubes. Interrupteur pour coupure totale du
 son. Clavier à boutons-poussoirs, Tube-image garanti pour deux ans.

La TV automatique est aujourd'hui une réalité

Nous vous présentons le téléviseur Philips Monitron 500 de 1964: cinq caractéristiques d'avant garde et reproduction haute-fidélité vraie



Le Briarwood—Modèle C73—Meuble élégant tout en bois, en noyer suédois et noyer pâle; noyer pâle ou acajou. Ce modèle renferme les cinq 'caractéristiques d'avant-garde' Haute-fidélité réelle donnée par trois haut-parleurs Novo Sonic à double cône. Commandes à poussoirs réunies sur un tableau.

Le téléviseur Philips Monitron 500 de 1964 va changer vos habitudes de téléspectateur! Vous n'aurez plus à endurer d'images qui roulent, zigzaguent ou se rétrécissent... à régler l'appareil chaque fois que vous changez de canal... à régler le contraste... à entendre des sons déformés. Les cinq caractéristiques d'avant-garde du Monitron 500 éliminent tous ces ennuis et vous permettent de goûter pour la première fois les joies de la télévision réellement automatique!

Contraste automatique: Un oeil électronique minuscule mesure l'intensité lumineuse de la pièce où se trouve le Monitron 500 et règle automatiquement le contraste au degré voulu.

Stabilité 'Visimatic': Dans le Monitron 500 le dispositif 'Visimatic' garde à l'image une stabilité parfaite, automatiquement. Ainsi bloquée, l'image ne peut ni tourner ni se déformer, quelle que soit l'intensité des interférences.

Luminosité 'Optimatic': Le Monitron 500 analyse — et règle automatiquement — l'intensité des noirs de l'image, de sorte que cette dernière est toujours nette même dans les scènes les plus sombres.

Syntonisation 'Memomatic': Ce dispositif exclusif au Monitron 500 vous permet de régler la réception sur chaque canal une fois pour toutes. Vous n'avez plus ensuite à effectuer aucun réglage chaque fois que vous changez de canal.

Stabilisateur 'Monitronic': Véritable 'cerveau électronique', ce dispositif empêche l'image de se dilater ou de se contracter, comme elle le fait dans tous les téléviseurs autres que les récepteurs Philips dotés du circuit Monitron.

Haute-fidélité réelle: Caractéristique habituellement réservée aux appareils stéréo combinés très coûteux, la réception en haute-fidélité réelle est maintenant possible avec le téléviseur Philips Monitron 500. Des épreuves en laboratoire ont établi que le spectre sonore du Monitron s'étend de 25 à 25,000 cycles. Le Monitron 500 possède aussi un autre dispositif exclusif permettant d'interrompre le son et de le remettre à volonté.

Toutes ces caractéristiques remarquables du Philips Monitron 500 de 1964—le premier téléviseur vraiment automatique—vous seront montrées avec plaisir par le plus proche marchand autorisé de Philips. Allez-y aujourd'hui même!

OBTENEZ DAVANTAGE

pour votre vieille TV

en l'échangeant pour une

Philips 1964

chez

PHILIPS



L'Artisans—Modèle C83—Cinq 'caractéristiques d'avant garde' dans un superbe meuble aux lignes sobres, à grille finement ajournée, en noyer suédois et noyer pâle; noyer lustré ou acajou. Reproduction en haute-fidélité réelle par haut-parleurs Philips Novo Sonic à double cône (un de 12" pour les graves et un de 33" spécial pour les aigus). Tableau de commandes à poussoirs.

CADORAMA

La Banque de Montréal dans ses nouveaux locaux

Les nouveaux bureaux de la succursale de la Banque de Montréal à Alma sont terminés depuis la fin de la semaine. Ils sont ouverts depuis lundi.

M. Garon nous dit que le nouvel immeuble, situé à une demi-rue de l'ancien, a une aire de parquet d'environ 6,000 pieds carrés. Il a été construit par Le Centre d'Affaires du Lac Saint-Jean Ltée, une maison de chez nous.

Entre autres caractéristiques du nouvel immeuble, il y a une rangée de comptoirs profilés, avec sept guichets de caisse, quatre cabines pour coupons à l'usage des clients locataires de coffrets de sûreté, et une grande chambre forte en acier et béton armé. Dans l'ancien bureau, il y avait cinq guichets de caisse et une cabine pour coupons.

Outre la décoration intérieure aux nuances pastel et la boiserie de noyer, le bureau a une installation d'éclairage fluorescent, un plancher en carreaux de caoutchouc de couleur antidérapants, et un plafond à revêtement insonorisé.

Service de dépôt de "vingt-quatre-heures"

Un service spécial de la nouvelle banque est l'installation de dépôt de "vingt-quatre-heures", qui permet aux clients, particuliers et hommes d'affaires, d'effectuer des dépôts à n'importe quel moment.

Les clients qui ont des comptes d'épargne reçoivent de la B de M des enveloppes spéciales,

et ceux qui ont des comptes courants reçoivent des portefeuilles de grosse toile.

On met les dépôts dans les enveloppes ou les portefeuilles, et on les insère par l'une des deux ouvertures sur le devant de l'installation.

Les enveloppes et les portefeuilles glissent dans un coulis jusqu'à un coffre-fort à l'intérieur de la banque; ils y restent jusqu'à la réouverture de la B de M. Les dépôts sont alors vérifiés et inscrits de la façon habituelle.

La B de M d'Alma a été ouverte le 1er décembre 1924 dans une maison à deux étages et demi, à l'angle de la rue Price et du Chemin de l'Isle. C'était la première banque de la ville. Les locaux que la B de M a quittés en fin de semaine pour aller occuper son nouvel édifice, lui servaient depuis 1937.

Le gérant, M. Charles Garon, est à la direction depuis octobre 1962; il avait alors changé de poste avec M. Thomas Lapalme, aujourd'hui gérant à Valleyfield.

Pierre Galaise remplace Laurier Leduc



M. Pierre Galaise, qui était un des gérants adjoints de la succursale Saint-Roch de la Banque de Montréal, à Québec, a été nommé gérant adjoint du bureau de la banque à Alma. Il y succède à M. Laurier N. Leduc, qui devient gérant de la B de M à Joliette.

M. Galaise est entré au service de la banque en 1952 dans une succursale de Montréal. Il a ensuite travaillé dans un certain nombre de succursales de la même ville, avant de devenir comptable dans une des succursales de Saint-Laurent en 1959. Six mois plus tard, il occupait un même poste dans un bureau de Montréal et, en 1962, il passait, encore comme comptable, à la succursale Saint-Roch, à Québec. Un peu plus tard, la même année, il y était nommé gérant adjoint. C'est ce poste qu'il quitte pour assumer ses fonctions à Alma.



M. Leduc, le gérant adjoint qui s'en va, était venu à Alma du siège social, en 1960.

Le XVI^e congrès des Commissions scolaires

La Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec tiendra son XVI^e congrès annuel, en l'Hôtel Reine Elisabeth, à Montréal, du 13 au 16 novembre 1963.

Le thème général de ses assemblées annuelles qui groupent, chaque année, plus de 1500 commissaires d'écoles du Québec, s'attardera sur tous les aspects de l'éducation auxquels doivent faire face les commissaires d'écoles: "LE COMMISSAIRE D'ÉCOLES, DEVANT L'ÉDUCATION".

"MA BANQUE"
POUR 3 MILLIONS DE CANADIENS



Vraiment, il faut la voir!

Oui vraiment, il le faut! En fait, nous vous invitons à venir visiter le nouveau et magnifique local climatisé de la succursale de la Banque de Montréal à Alma. Nous nous installons dans notre nouveau bureau en fin de semaine, et nous serons prêts à vous y accueillir lundi matin.

Tout dans ce nouveau bureau a été conçu pour votre commodité... une rangée de comptoirs profilés, avec sept guichets de caisse—quatre cabines pour coupons à l'usage des clients locataires de coffrets de sûreté—une grande chambre forte en acier et béton armé—l'éclairage fluorescent—le plafond à carreaux insonorisés—le plancher en carreaux de caoutchouc antidérapants... bref tout ce qu'il y a de plus moderne.

Grâce à l'aménagement ultra-moderne de tous les services, notre personnel peut répondre à tous vos besoins d'ordre bancaire plus vite et mieux que jamais.

A notre succursale d'Alma, et dans plus de 900 bureaux à travers le Canada, notre ambition est de fournir le même genre de service efficace que les Canadiens de tous les milieux en sont venus à attendre de la B de M au cours des 146 dernières années.

PAS DE PROBLÈME DE STATIONNEMENT...

Vous aurez tout l'espace voulu pour votre voiture dans le parc de stationnement municipal qui se trouve à l'arrière de notre nouveau local. Pour la commodité des clients, il y a une sortie à la partie arrière allant de la banque au parc de stationnement.

Vous pouvez déposer votre argent 24 heures par jour... tous les jours

S'il vous est peu facile quelquefois de vous rendre à la banque durant les heures régulières, il vous fera plaisir de savoir que notre B de M a son service de dépôt de "vingt-quatre-heures".

Cette installation permet aux clients, hommes d'affaires ou particuliers, d'effectuer leurs dépôts à n'importe quelle heure du jour—sept jours par semaine.

Cessez donc de redouter les voleurs ou l'incendie durant la nuit ou pendant les fins de semaine... servez-vous du dépôt consigné de "vingt-quatre-heures" de la B de M. Tout le personnel s'empressera de vous donner les renseignements que vous lui demanderez au sujet de ce service.



CHARLES GARON, gérant



BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Succursale d'Alma:
CHARLES GARON, gérant

A Alma, c'est la pharmacie Lefebvre

L'attribution des chambres privées à l'Hôpital a suscité des vagues de protestations

L'attribution des chambres privées à l'hôpital surtout depuis l'avènement de l'assurance-hospitalisation a suscité, dans le public, des vagues de protestations et de paroles acerbes. D'aucune prétendent que le statut social fait foi de tout; il s'agit de s'appeler madame Une Telle ou encore monsieur Un Autre pour obtenir une chambre privée séance tenante. Heureusement, cette croyance n'est pas généralisée; elle est le fait d'un petit nombre de personnes et encore c'est à cause d'un manque d'informations qu'elles nourrissent ce préjugé.

C'est pourquoi nous rapporterons d'abord textuellement l'article de la loi qui nous intéresse en ce moment; nous le disséquons ensuite pour le mieux comprendre.

"Chaque fois que l'état d'une personne assurée est tel qu'il nécessite son admission immédiate comme patient interne et qu'il n'y a pas de place dans une salle ordinaire, ou que son état est tel que dans son intérêt ou de celui des autres patients il est nécessaire de le loger dans son intérêt ou celui des autres patients, il est nécessaire de le loger dans une chambre privée ou semi-privée, l'hôpital doit recevoir cette assurée dans une chambre privée ou semi-privée, et le ministre ne lui paie que le taux quotidien pour une salle ordinaire". (Est. de la loi instituant l'assurance-hospitalisation, paragraphe 2 article 9).

Dans le cas prévu au paragraphe (2) l'hôpital ne peut rien

réclamer d'une personne assurée pour une chambre privée ou semi-privée. (ext. de la loi instituant l'assurance-hospitalisation, paragraphe 3, article 9).

1. Chaque fois que l'état d'une personne assurée; évidemment, la loi entend ici toute personne qui a droit à l'assurance-hospitalisation, c'est-à-dire résident dans la province de Québec depuis au moins 3 mois.

2. Est tel qu'il nécessite son admission immédiate; la maladie dont souffre la personne est tellement grave qu'elle peut en mourir si elle reçoit pas les soins adéquats, sans délai; par exemple un cas d'hémorragie très importante, un cas d'inconscience, une appendicite aigue, etc.

3. L'hôpital doit recevoir cette

personne dans une chambre privée ou semi-privée; mais seulement s'il n'y a pas de place dans une salle ordinaire.

Donc, l'hôpital n'a pas le choix; la loi est explicite, c'est une imposition, un ordre; il doit recevoir la personne dans une chambre privée, indépendamment de sa classe sociale et ses égards pour son état de fortune. Néanmoins, aussitôt qu'il y a place dans une salle ordinaire, elle doit abandonner sa chambre privée.

4. Ou que son état est tel que dans son intérêt ou celui des autres patients, il est nécessaire de la loger dans une chambre privée. Il y a des maladies qui nécessitent l'isolement, des maladies où le repos est essentiel à la guérison. Ainsi, le malade qui vient de subir un infarctus a absolument besoin d'être à l'abri de tout dérangement pour recouvrer la santé; ou encore, une personne dans le délire, non seulement doit être isolée pour elle-même mais aussi pour la paix des autres malades.

5. Encore une fois, l'hôpital doit recevoir cette personne assurée dans une chambre privée. Il y a donc obligation de la part

de l'hôpital et cette obligation vaut envers qui que ce soit.

6. Et le ministre ne lui paie que le taux quotidien pour une salle ordinaire. C'est bien clair, l'hôpital ne reçoit pas un denier de plus pour sa chambre privée.

7. Uniquement dans tous les cas prévus aux item 1 à 6, l'hôpital ne peut rien réclamer d'une personne assurée. Par contre, chaque fois qu'elle profite d'une chambre privée ou semi-privée, sans nécessité médicale, elle est tenue d'en verser à l'hôpital le surplus du loyer. De cette somme, 6% va immédiatement à l'Etat, que la personne hésite à payer ou pas. Par conséquent, ce n'est ni l'avarice ni la misanthropie qui dicte aux administrateurs d'hôpitaux une telle ligne de conduite.

En définitive, les chambres privées et semi-privées de votre hôpital sont à la disposition des grands malades d'abord; de ceux qui ont absolument besoin de solitude et de repos pour guérir. La loi est faite pour les protéger, peu importe leur fortune, leur rang social ou leur allégeance politique.

Albert Tremblay, M.D.
Directeur Médical,
Hôtel-Dieu d'Alma,
Alma.

Organisateur régional

Vous n'êtes pas sans avoir entendu parler des cours d'éducation patriotique lancés par la Fédération des SSJB il y a environ 5 mois.

Ces cours sont à doubles buts: d'abord renseigner la population sur la Société Saint-Jean-Baptiste, son statut et ses oeuvres; deuxième amener à la Fédération l'argent nécessaire pour réaliser tous les grands projets qu'elle veut mettre en oeuvre et pour poursuivre les oeuvres qu'elle entretient déjà.

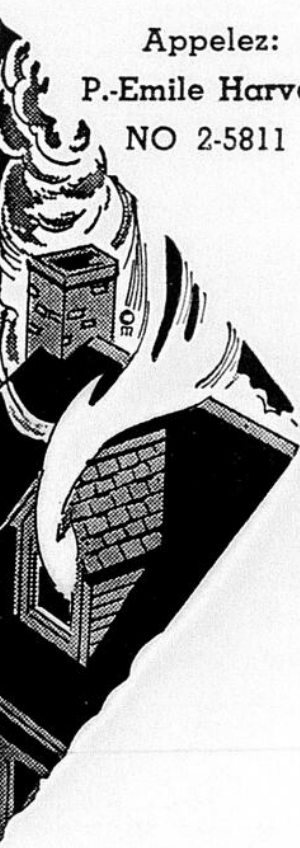
Comment sont conciliés ces deux buts: par un tirage auquel prennent part ceux qui se procurent les cours et qui ont répondu correctement à quelques questions portant sur le cours acheté. Les bourses accordées par ce tirage se répartissent ainsi: \$1,000.00 - \$100.00 - \$50.00 - 3 de \$25.00 - 15 de \$10.00 - 45 de \$5.00.

M. Charles-Edouard Langevin, propagandiste régional, vient d'être choisi comme organisateur régional pour la distribution de ces Cours. Pour tous renseignements supplémentaires, communiquez avec ce dernier, au secrétariat régional, C. P. 308, Alma, ou en téléphonant à: 662-5335.

Pour vivre
en sécurité
il faut
être bien
assuré

Appelez:
Rémi Harvey
NO 2-7231

Appelez:
P.-Emile Harvey
NO 2-5811



Appelez:
Gérard Baribeau
Tél.: NO 2-3116

HARVEY & BARIBEAU

Assurances générales

67, Sacré-Coeur Alma Tél.: NO 2-3439

LUNDI SOIR PROCHAIN LE 30 SEPTEMBRE GRANDE SOUSCRIPTION 10ème anniversaire des Prêts Étudiants Artisans

Lundi soir le 30 septembre entre
5 hres 30 p.m. et 6 hres 30 p.m.
à CKRS-TV et à CJPM-TV
programme de soutien avec
les meilleurs artistes de la région

- Depuis 10 ans, les Prêts - Etudiants - Artisans ont aidé 931 étudiants de la région à poursuivre leurs études.
- Cette année, 182 étudiants ont reçu des prêts pour un montant de \$25,585.
- 87 autres dont les demandes étaient justifiées ont été refusées, faute d'argent.

**DOUBLEZ VOTRE CONTRIBUTION AFIN QU'AUCUN
NE SOIT REFUSE L'AN PROCHAIN**

Pourquoi des cours d'éducation patriotique?

1. — Pour renseigner le plus de Canadiens-français possible sur les grands problèmes de l'heure, au point de vue social, culturel, économique, politique et religieux.

2. — Pour démontrer que c'est le rôle de notre Société nationale de travailler à promouvoir les intérêts des Canadiens-français.

3. — Pour connaître les objectifs propres à chaque niveau de la structure de nos Sociétés St-Jean-Baptiste c'est-à-dire la section paroissiale, la régionale, la Fédération.

4. — Pour développer chez les nôtres la fierté nationale, qui est le contentement et la joie que nous éprouvons d'être des Canadiens-français.

5. — Pour prouver aux nôtres l'urgence nécessité d'acheter chez les Canadiens-français et de les encourager dans tous les domaines.

6. — Pour recueillir par la vente de ces cours les argentés nécessaires qui permettront à la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Etat du Québec d'utiliser la radio et la télévision pour la diffusion d'une pensée nationale plus élaborée et mieux connue de la masse.

7. — Pour améliorer, avec ces argentés, l'efficacité des différents services de nos Sociétés Saint-Jean-Baptiste, et en instituer de nouveaux.

8. — Pour mieux répondre aux besoins et exigences de notre association intermédiaire sur laquelle compte énormément notre évêché pour la protection des intérêts vitaux de la nation canadienne-française.

9. — Finalement pour bâtir une société Saint-Jean-Baptiste provinciale de plus en plus forte et efficace dans l'intérêt général des Canadiens français.



DUO DE VETEMENTS POUR LE REPOS — Les batailles d'oreillers sont maintenant devenues beaucoup plus pacifiques et on les exploite aujourd'hui pour la parure des adolescents. En haut, ensemble d'intérieur confectionné avec une taie d'oreiller en percale - coton à motifs de roses, tandis que la robe à obi a été fabriquée avec deux taies d'oreillers à rayures.

Cours de formation nationale

La prochaine session des Cours de Formation Nationale - la neuvième qui soit organisée sous les

auspices de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec - aura lieu les 5 et 6 octobre prochain, et nous amènera au coeur de l'Estrie, dans la cité universitaire de Sherbrooke, à l'auditorium de la Faculté de Commerce.

vous obtenez une

GARANTIE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE

valable dans tout le pays sur tous les PNEUS NEUFS

Firestone

CHAMPION
NYLON
FIRESTONE
de Sûreté Fortifiée



GARANTIE DE 15 MOIS
CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE

Tous les pneus neufs Firestone portent cette DOUBLE GARANTIE de qualité

1. Garanti contre les défauts de fabrication et matériaux pour la durée de la semelle d'origine.
 2. Garanti contre les hasards normaux de la route (excepté les crevaisons réparables) rencontrés dans le parcours journalier des autos de tourisme, pour le nombre de mois spécifié.
- Conformément à ces garanties, les réparations sont faites sans frais, les pneus remplacés au prorata de l'usure de la chape et basés sur les prix de liste courants au moment de l'ajustement.

Canadian Tire & Repair, Alma Co Ltd.

Tél.: NO 2-2505

Boul. Dequen

Naudville

LA OU LE SERVICE VA DE PAIR
AVEC LE SOURIRE



HAMEL TRANSPORT Ltée,

TRANSPORT GENERAL PAR CAMIONS
Service quotidien entre nos entrepôts de
Toronto — Montréal — Québec — Chicoutimi
— St-Félicien — Chibougamau
et toutes les municipalités des comtés
Chicoutimi — Lapointe — Lac St-Jean — Roberval

Pour service rapide à la population d'Alma et des environs appelez NO 2-7565.

COMPTABLES

FONDE EN 1915

Lorenzo Bélanger et Associés
COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

Alma 585, rue Levasseur
Tél.: NO 2-7688

Montreal 1980 ouest, rue Sherbrooke
Tél.: WE 7-4238 Suite 360
Résident - Senior A ALMA
JULES HAMEL M.Sc.C., C.A.

Tél.: Bur. NO 2-5872 Tél.: Rés. NO 2-9440

JEAN-PAUL SAUVE M.S.C., C.A.

Syndic et liquidateur
Comptable agréé
22 Sacré-Coeur ALMA

Robert Morin, c.a.

Bureau: 164, Collard Tél.: NO 2-4855

Résidence: 623, Chapdelaine Tél.: NO 2-9305

ALMA

PAUL MARTEL, c.a.

Bureau: 48, Sacré-Coeur ALMA Tél.: NO 2-2731

Résidence: 740, Scott ALMA Tél.: NO 2-5482

Tél.: Bur. NO 2-6097
Tél.: Rés. NO 2-5627

Case Postale 66

J.-L. ROMEO JOBIN

Comptable Public Enregistré

EDIFICE "A.-L. GREEN Ltd"

8 rue, Sacré-Coeur

ALMA, P.Q.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

Entreprises Funéraires Ltée

Directeurs de funérailles — Service d'ambulance avec oxygène et service de thérapie.

Salon Mortuaire à Alma, 338 St-Joseph NO 2-6117

Salon Mortuaire à St-Jérôme 349-2155

Gérant: J.-Ludger Potvin NO 2-2832

Paul Bérubé & Fils Inc.

Directeur de funérailles

SERVICE



D'AMBULANCE

Bureau: NO 2-2318

Résidence: NO 2-5406

40, Harvey Est

ALMA

L'actif total des caisses d'établissement de l'UCC est de 5 millions

L'assemblée générale annuelle de l'Union des Caisses d'Établissement du Québec a donné lieu à des développements intéressants pour cet organisme provincial groupant les Caisses d'établissement de plusieurs régions de la province. Cette assemblée se tenait à Chicoutimi le 9 septembre sous la présidence de M. Jos. Péladreau de Vaudreuil.

Changement de raison sociale

Les délégués après étude de la question, décidèrent de changer le nom de l'Union en celui de "La Fédération des Caisses d'Établissement de l'U.C.C."

Conformément à la nouvelle loi des Coopératives d'Épargne et de Crédit passée à la législature au cours du printemps, la Fédération acceptera ou refusera l'autorisation de l'incorporation de nouvelles caisses d'établissement.

Les Caisses d'Établissement actuellement en opération et affiliées à la Fédération ont elles aussi décidé de porter dans leur raison sociale le sigle "U.C.C.". Ce sont celles du Saguenay, Joliette, Sherbrooke, Beauce, St-Jean et Vaudreuil-Soulanges.

Deux autres caisses d'établissement de l'U.C.C. ont aussi demandé leur incorporation au secrétariat de la Province et attendent l'acceptation de leur incorporation. La Fédération, a reconnu ces caisses comme néces-

saires pour les régions de Nicolet et de St-Hyacinthe.

Actif des Caisses affiliées

L'actif total des caisses d'établissement de l'U.C.C. affiliées à la Fédération se chiffre à l'heure actuelle à plus de \$5,000,000. Cet actif, dans les conditions actuelles, augmente d'en-

viron 40% chaque année, et avec le développement du mouvement, cette augmentation devrait être encore plus considérable dans l'avenir.

Ce qui faisait dire aux responsables de la Fédération que d'ici 5 ans, l'actif total des Caisses affiliées dépasserait les \$15,000,000.

Deux autres régions étudient d'ailleurs présentement les possibilités de fonder à leur tour leur caisse d'établissement. Il s'agit de l'Abitibi et de Rimouski.

Nous achetons et vendons Fer et métaux

de rebut: Tuyaux, angles, poutres, etc . . .

I.I. SELIG & SONS LTD

Ave Dupont ALMA Tél.: 662-7764

Bureau Chef à Montréal

Vente par encan d'un troupeau de 115 têtes Ayrshire

Grande vente par encan, jeudi le 3 octobre à 1 hre p.m. sur la ferme Ha Ha Baie, propriété de X. Gagnon & Fils Enr., de Grande Baie. La ferme est située dans le village de Grande-Baie à 12 milles de Chicoutimi.

Sera vendu, 1 troupeau de 115 têtes Ayrshire de grand choix comprenant 58 vaches dont 12 classées excellentes, 20 classées très bonnes, 8 bonnes plus, 4 bonnes. 33 vaches velant de octobre à janvier, 1 taureau de 2 ans classe très bon, 1 taureau de 1 an classe très bon, 7 jeunes taureaux de 6 mois à 1 an de mères très bien qualifiées, 48 genisses de 2 mois à 2 ans de haute qualité.

Ce troupeau est enregistré, vacciné, accrédité, listé et sous contrôle R, O, P. La moyenne de B, C, A, du troupeau est de 112% pour le lait et 113% pour le gras.

Cause de la vente, doit abandonner la culture, due à l'expansion de la ville.

CONDITIONS, STRICTEMENT COMPTANT.

Pour toutes informations, s'adresser à M. Georges Goggin, encanteur licencié, bilingue de Plessisville, tél.: 362-2195, prop. de la Ferme Baril Enrg, ou au gérant de la Ferme Ha Ha Baie, M. Roméo Valin, tél.: 544-2114 Grande-Baie (Port-Alfred) Co. Chic.

Voir reportage sur la ferme et le troupeau dans le journal la Ferme du mois d'août dernier.

CATALOGUE SUR DEMANDE.

CARTES PROFESSIONNELLES

DR JULES SIMARD, o.d.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue
Edifice A.L. Green Ltd.

8, rue Sacré-Coeur

Tél.: NO 2-2512

ALMA

164, Collard Est

ALMA

Tél.: NO 2-6683

LAMARRE & RIOUX

ARPENTEURS - GEOMETRES

J.-M. Lamarre, a.g.

Gabriel Rioux a.g. i.f.

BERRY

ADJUSTEMENT SERVICE LTD
SERVICE D'AJUSTEMENT LTEE

Ajusteurs d'assurance générale

58, rue Sacré-Coeur,

ALMA P.Q.

Tél.: 662-6691

GABRIEL FORTIN

Courtier d'assurance agréé

Représentant "LA SOCIETE DES ARTISANS"

336 Boul. Dequen

Bur.: 2-6871

Quartier Naud

Rés.: 2-5780

SERVICE D'AJUSTEMENT DU SAGUENAY Ltée

Ajusteurs et Evaluateurs

C. Fortin, prés.

37, rue Collard

Tél.: NO 2-6633

ALMA

CHIROPRACTIENS

GUY GENOIS & GEORGES PLAMONDON

D.C., D.N.

D.C.

Tél.: NO 2-2422

421, rue Collard

ALMA

CARTES D'AFFAIRES

Pièces d'automobile et articles de sports



HANDY ANDY

541 rue St-Joseph Ouest

Tél.: NO 2-9252

Vincent Collard, prop.

Tél.: NO 2-5290

Herménégilde Tremblay Enr.

FENESTRATION, MUR - RIDEAU ET EBENISTERIE

RESIDENTIEL — PUBLIC — COMMERCIAL

305, rue SCOTT

ALMA

Vient de paraître aux
EDITIONS DE L'HOMME

"Le destin de frère Thomas"

par René Carbonneau

L'ouvrage qui vient de sortir des presses des Editions de l'homme, nous raconte la vie d'un frère enseignant. C'est la première fois que nous avons l'occasion de pénétrer si loin

dans la vie secrète d'une Communauté religieuse.

Depuis quelques années surtout (et particulièrement après les Insolences du Frère Untel) le public s'interroge au sujet des "frères". Qui sont-ils? Quelle sorte de formation reçoivent-ils? S'adaptent-ils aux besoins d'aujourd'hui? Ont-ils raison de faire entrer au Juvénat des enfants de treize ans? Pourquoi tant d'entre eux, parfois les meilleurs, quittent-ils leur Communauté

chaque année?

Autant de problèmes auxquels le frère Thomas cherchera une solution pour lui-même, "pour raison de santé mentale et spirituelle, dira-t-il.

Dans "le Destin de frère Thomas", dont les pages sont brillamment écrites, nous verrons le petit frère gravir péniblement les degrés de la vertu, se perfectionner dans son métier et enfin, tiraillé par ses obligations diverses, se demander s'il ne de-

vrait pas quitter à son tour la vie religieuse.

Il semble que Thomas ne soit pas un cas d'exception, un type en dépit de ses particularités, un type en qui beaucoup de frères et d'anciens frères se reconnaîtront. En qui d'ailleurs se reconnaîtront tous ceux qui se mesurent avec les devoirs difficiles du christianisme vécu et du métier bien servi.

Ce livre devait être écrit un jour, il est heureux qu'il l'ait été

pas un auteur averti, et avec une mesure, une discrétion qui ne lui enlève rien de sa valeur de choc.

Certains ont dit que jamais semblable exposé ne verrait le jour au Québec. Pourtant c'est fait "LE DESTIN DE FRERE THOMAS" vient de paraître et la lecture de ce volume ne laissera personne indifférent. Il est en vente partout à \$1.00 ou à L'Agence de Distribution Populaire, 1130 est rue Lagache-tière. Mtl. LA 3-1182.

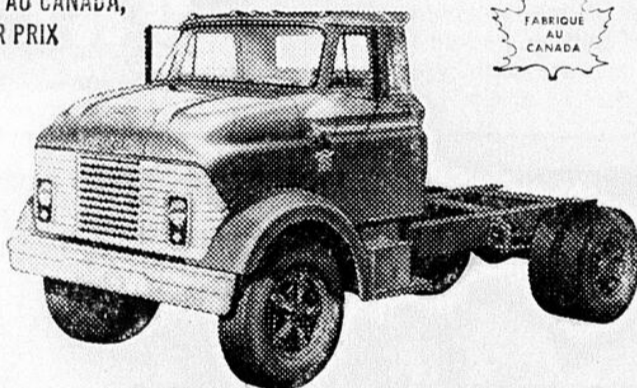


VOICI!

LA GAMME LA PLUS SENSATIONNELLE DE CAMIONS CHEVROLET

NOUVEAU DES CAMIONS DIESEL FABRIQUÉS AU CANADA, À MEILLEUR PRIX

Le Chevrolet modèle E80 d'encombrement réduit, à cabine de 90 pouces, et le robuste modèle U80 à cabine basculante sont maintenant construits au Canada, ce qui en rend le prix plus avantageux encore. Ces nouveaux diesels Chevrolet ont un embrayage renforcé de 14" et un nouveau moteur diesel 6V-53 GM de 195 CV. Ce moteur est d'un rendement élevé sous toutes les charges et à tous les régimes.



NOUVEAU QUATRE PUISSANTS MODÈLES À CABINE AVANCÉE OFFRANT PLUS D'ESPACE UTILE AU CHARGEMENT



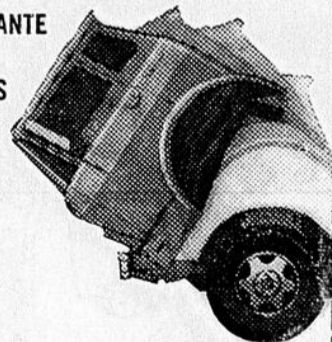
Chevrolet a ajouté 4 nouveaux Step-Van King à sa gamme de modèles à cabine avancée, pour vous offrir le choix le plus étendu de cette catégorie. Avec leurs aménagements intérieurs rationnels, leurs moteurs, boîtes de vitesses et suspensions éprouvés à l'usage, ces nouveaux Chevrolet sont exceptionnellement économiques et avantageux pour les transports comportant de nombreux arrêts.

NOUVEAU CHOIX PLUS ÉTENDU DE PONTS ARRIÈRE D'UNE CAPACITÉ DE CHARGE ACCRUE POUR LES CHEVROLET SÉRIES 60, 80 ET M80

La gamme des nouveaux ensembles moteurs comprend des nouveaux ponts arrière de 18,500 lb et 23,000 lb respectivement, pour les séries 60 et 80, ainsi qu'un nouveau pont arrière tandem de 34,000 lb pour la série M80, destiné aux travaux extra-durs.

NOUVEAU LE T60 À CABINE BASCULANTE AVEC UN CHOIX PLUS ÉTENDU D'EMPATTEMENTS

Pour 1964, Chevrolet a ajouté un nouveau châssis de 175" d'empattement à sa gamme de modèles T60 à cabine basculante. Cette cabine de conception moderne connaît chaque année plus de faveur auprès des conducteurs soucieux de progrès: grande distance du dos de la cabine au pont arrière mais empattement court, remarquable facilité d'accès au moteur et répartition du poids mieux conçue.



PLUS! TOUTE LA SÛRETÉ DE MARCHÉ ÉProuvÉE DE CHEVROLET

A ces perfectionnements techniques viennent s'ajouter les éléments d'une sûreté de marche éprouvée à la tâche, tels que suspension avant à flexibilité variable, suspension avant à roues indépendantes sur la plupart des modèles légers, moteurs robustes, organes de châssis de résistance supérieure.

CAMIONS CHEVROLET 64

DE MEILLEURS CAMIONS- PLUS DE CAMIONS

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

VOYEZ DÈS AUJOURD'HUI LE CONCESSIONNAIRE LOCAL CHEVROLET AUTORISÉ!



ALMA AUTOMOBILES, LTÉE

235 Du Pont

ALMA

Tél.: 2-3451

Si vous n'aimez pas vos enfants, donnez-leur des bonbons

Il y a quelques années, la réflexion m'avait frappé, un évènement de nos amis prétendait qu'une certaine marque de liqueur gazeuse à la mode était une des inventions diaboliques du siècle. La jeunesse, disait-il, s'habitue à céder à cette réclame intempestive, émousse sa volonté, en vient à ne plus pouvoir résister devant le moindre appel aux sens, et se crée des impératifs dont elle sera la première victime.

Le fait de développer chez le jeune enfant, chez le bébé souvent, le goût des sucreries est de très mauvais goût. Inutile de dire que l'enfant n'a pas besoin de bonbons pour assurer sa croissance ou augmenter son énergie. Il est toujours surprenant de voir des adultes promettre des sucreries aux enfants en récompense de leur tranquillité. Puisque ces sucreries ont pour objet immédiat de produire de l'énergie, ne soyez pas surpris si le dit enfant se sente le goût de grimper dans un arbre et d'irriter les nerfs de la maisonnée. Donc si vous voulez que votre enfant possède beaucoup d'énergie pour faire bonne figure dans la prochaine joute sportive, si vous voulez qu'il fournisse un effort d'athlète, donnez-lui beaucoup de sucre au repas et ce sera suffisant, vous n'aurez qu'à l'initier à l'habitude de ne pas le laisser pour prévenir la carie.

dans la bouche ou sur ses dents. En second lieu, le fait d'avoir développé chez lui ce goût désordonné pour les sucreries le rend souvent esclave de ce désir croissant d'en avoir d'autres pour devenir une passion qui fait

de la volonté un pouvoir affaibli risquant d'avoir des répercussions qu'avait anticipées notre ami l'évêque. Pour autant que l'énergie et la volonté peuvent être concernées dans l'ingestion inconsidérée de sucreries, il n'en demeure pas moins qu'en tant que l'hygiène dentaire est concernée, c'est ce qui est le plus dommageable pour les dents.

Il a été clairement établi (nous l'espérons) que l'ingestion de sucres permettait la formation presque immédiate d'acides qui, à leur tour, provoquaient la carie des dents pendant environ une heure. Faut-il dès lors se surprendre du fait que dès l'âge préscolaire, on en soit réduit à se faire enlever les dents? Quelle sorte de remords ont les parents de ces enfants-là? Se sentent-ils le moins coupables en quoi que ce soit? Oseront-ils seulement s'avouer qu'il y a de leur faute et que le même geste ne se représentera plus? C'est avec ce peu de scrupule que nous prétendons, nous du Québec, éduquer nos enfants avec la garantie ancestrale de l'excellence.

La mauvaise habitude de conduire à gauche

Même si cela n'est pas toujours indiqué sur des tableaux de circulation, sur les voies doubles, gardez la droite et ne vous servez de la gauche que pour dépasser, dit Prudentia. Combien d'automobilistes gardent continuellement la gauche, même s'ils avancent à petite vitesse, et obligent les autres à les dépasser

M. Fernand Lessard d'Alma

Créateur de sa propre entreprise

Ce n'est pas tellement rare, qu'à la suite d'un fait imprévu de sa vie, un individu doit prendre une nouvelle orientation; cela vient d'arriver à M. Fernand Lessard, d'Alma. Employé à l'usine d'Alcan d'Isle-Maligne, depuis plus de dix ans, M. Lessard se voyait récemment obligé de quitter l'industrie par suite de sa condition physique. Mettant à profit initiative et métier, il met sur pied sa propre entreprise de réparation et d'entretien d'accessoires électriques.

Depuis quelques années, M. Lessard souffrait de malaises physiques qui le conduisaient chez son médecin. Au début de l'année, à la suite d'examen cliniques, le spécialiste décelait une faiblesse cardiaque dont il proposait la correction par un moyen nouveau: une pile électrique et des électrodes rattachées au cœur joueraient le rôle de stimulant cyclique qui permettrait à l'organe de reprendre sa fonction complète. L'opération minutieuse, réussie, M. Lessard revenait à son foyer, mais devait bientôt donner une orientation différente à sa vie.

Obligé de quitter le travail industriel, il décidait de mettre son expérience et ses connaissances à profit et il vient de lancer son entreprise de service. Quand il était tout jeune encore, il s'initiait au métier d'électricien, celui que pratiquait son père, M. André-Anne Lessard, alors entrepreneur et aujourd'hui électricien à l'Alcan. Avec le travail, l'étude et l'expérience, M. Lessard — fils devenait électricien à son tour, pour aujourd'hui se faire technicien en réparation d'accessoires électriques domestiques.

UNE AME DE COLLECTIONNEUR

par la droite, ce qui n'est pas permis et même dangereux. Sur les voies doubles, que ce soit en ville ou en rase campagne, gardez toujours la droite.

Lessard est devenu collectionneur amateur. Un fusil anglais d'il y a au moins trois générations, une horloge à boîtier ciselé et serti de pierres, un gobelet vieil argent, voilà déjà quelques pièces dont il est fier, mais sa principale collection est de monnaies: "vingt-cinq cents de papier", pièces de monnaie d'il y a plus d'un siècle et papier-monnaie d'émissions anciennes et de plusieurs pays. Certains collectionnent les timbres, d'autres des porcelaines, Lessard aime les vieilles monnaies.

Le Lingot, 10 septembre.



Quel plaisir!



Quelle satisfaction!

Exigez toujours les fameux produits GRENACHE tels que les beurres de caramel, les confitures aux fraises ou aux framboises, les marinades, les garnitures de tartes, etc. Régalez-en toute votre famille.



'O qu'y fait bon se la couler douce!'

La pêche... au pays du Québec! A la mouche ou aux vers... sur le lac ou dans la rivière, la pêche... détente par excellence, où il fait bon se la couler douce, tout en savourant une bonne bière O'Keefe, brassée avec le houblon sans graines qui lui assure une douceur naturelle.

buvez O'Keefe... la bière Douce!





Un peu de tout, sportifs

Avec Roger SIMARD

Série provinciale de baseball

Les Athlétiques d'Alma et les Braves de Plessisville ont divisé les honneurs du programme double disputé à Plessisville pour l'obtention du titre sénior provincial.

Dans la rencontre d'ouverture, les gars de Gerry Bellemarre ont surpris leurs opposants en prenant les devants dès la manche initiale. Par la suite, ils ont même réussi à augmenter cette avance et finalement l'emporter au compte de 6-1. En cette circonstance, c'est John Bruce Nelson qui a officié au monticule pour les Athlétiques. Ce dernier, après s'être tiré d'une impasse au début de la joute, s'est ressaisi avec brio tout en réduisant ses adversaires à l'impuissance presque totale. Dans le domaine offensif, les Athlétiques ont solutionné les offrandes qui leur étaient destinées et les ont transformées en de nombreux coups sûrs.

A la seconde partie, dans laquelle les porte-couleurs de Plessisville ont triomphé, les deux artilleurs qui s'affrontaient se sont livrés un excitant duel. Cependant, c'est Chamberland des Braves qui devait avoir le dessus, grâce à l'opportunisme de ses coéquipiers au bâton. Quoique Gaston Larouche n'ait accordé qu'un seul coup sûr de plus que son opposant, le match s'est soldé au compte de 4-2. A la suite de cette victoire, la lutte est égale pour les deux clubs.

Ainsi donc, la série va se poursuivre à Alma en fin de semaine. Il ne faut pas prendre pour acquis qu'avec l'avantage du terrain les nôtres vont l'emporter facilement. Un tel optimisme pourrait peut-être sombrer dans un excès de confiance. Toutefois, on devra admettre que nos représentants, les Athlétiques, sont en meilleure posture pour devenir les champions provinciaux au baseball. Qui ne les favoriseraient pas?

Hockey

Il est très probable que le hockey juvénile à Alma survivra encore à ses activités cette année. Bien que le retour des Aiglons soit pratiquement impossible, le circuit C.O.P. opérera pour permettre à un groupe de jeunes de s'adonner à notre sport national. Cette ligue bien équilibrée fournira peut-être l'occasion aux principaux magnats de réfléchir sur la situation décourageante, à quelques exceptions près, qui persiste dans le hockey en nos milieux sportifs. Formée de joueurs représentant chaque quartier de la ville, cette organisation constitue un loisir bienfaisant pour l'adolescence et en même temps est capable de donner lieu à des spectacles très intéressants. Certains juvéniles de l'an dernier manqueront à l'appel, parce qu'ils doivent poursuivre leurs études à l'extérieur. Mais d'autres prendront la relève et essaieront par leurs prouesses respectives de se forger un avenir dans le hockey.

Il ne faudrait donc pas que la malencontreuse affaire des Aiglons se répète, parce qu'un autre geste semblable ferait décroître sensiblement la popularité du hockey local en nos murs. Pour cette raison, je ne vois pas pourquoi on abandonnerait les activités du circuit juvénile C.O.P.

Une journée ouvrière-patronale à Alma, le 10 octobre

La 10e conférence ouvrière-patronale au Canada, la 12ième au Québec, aura lieu à Alma, le jeudi 10 octobre, au Manoir du Rocher. Plus de deux cents participants du monde patronal et ouvrier sont attendus, pour étudier avec des spécialistes-panellistes les problèmes inhérents à l'existence de l'industrie et de la communauté. M. Emile Lajoie, de Trois-Rivières, technicien des relations industrielles au Ministère fédéral du Travail, préside le comité d'organisation.

La semaine dernière, les membres du comité d'organisation se réunissaient à Alma pour tracer le programme et préparer cette journée patronale-ouvrière du 10 octobre. Outre les deux techniciens du ministère fédéral du Travail, MM. Emile Lajoie et Gilbert Séguin, le comité d'organisation compte cinq représentants du groupe syndical et cinq représentants également du groupe patronal, soit M. l'abbé Philippe Bergeron, conseiller ecclésiastique, et MM. Henri Vachon, président du Conseil régional, Jean-Paul Lalancette, directeur régional et Jean-Marie Ouellet, agent d'affaires des Syn-

dicats nationaux et M. Philémon Beaudin, président du Conseil du travail Chicoutimi-Lac-St-Jean.

Le groupe patronal est représenté par MM. Arthur Tremblay, gérant général de la chaîne des magasins JAT, R.-A. Fortier, directeur du personnel de l'Alcan d'Arvida et Sylva Gagnon, directeur adjoint de l'Alma et Jonquière, à Alma, ainsi que les deux présidents régionaux de la Chambre de Commerce: M. Roger Bourgon, de Port-Alfred et Albert Duperré de Roberval.

Au cours de la première rencontre des membres du comité d'organisation et d'une conférence de presse qui suivait, M.

Gilbert Séguin, technicien des relations industrielles, a fait part des résultats immédiats et à long terme des précédentes journées ouvrières-patronales, tenues à London, Kitchener et Cornwall, dans l'Ontario, tandis que M. Emile Lajoie annonçait la tenue d'autres conférences semblables à celle d'Alma, à Sherbrooke, vers la fin d'octobre et à Trois-Rivières, pour le début de 1964.

Elections à l'UCFR de St-Jérôme

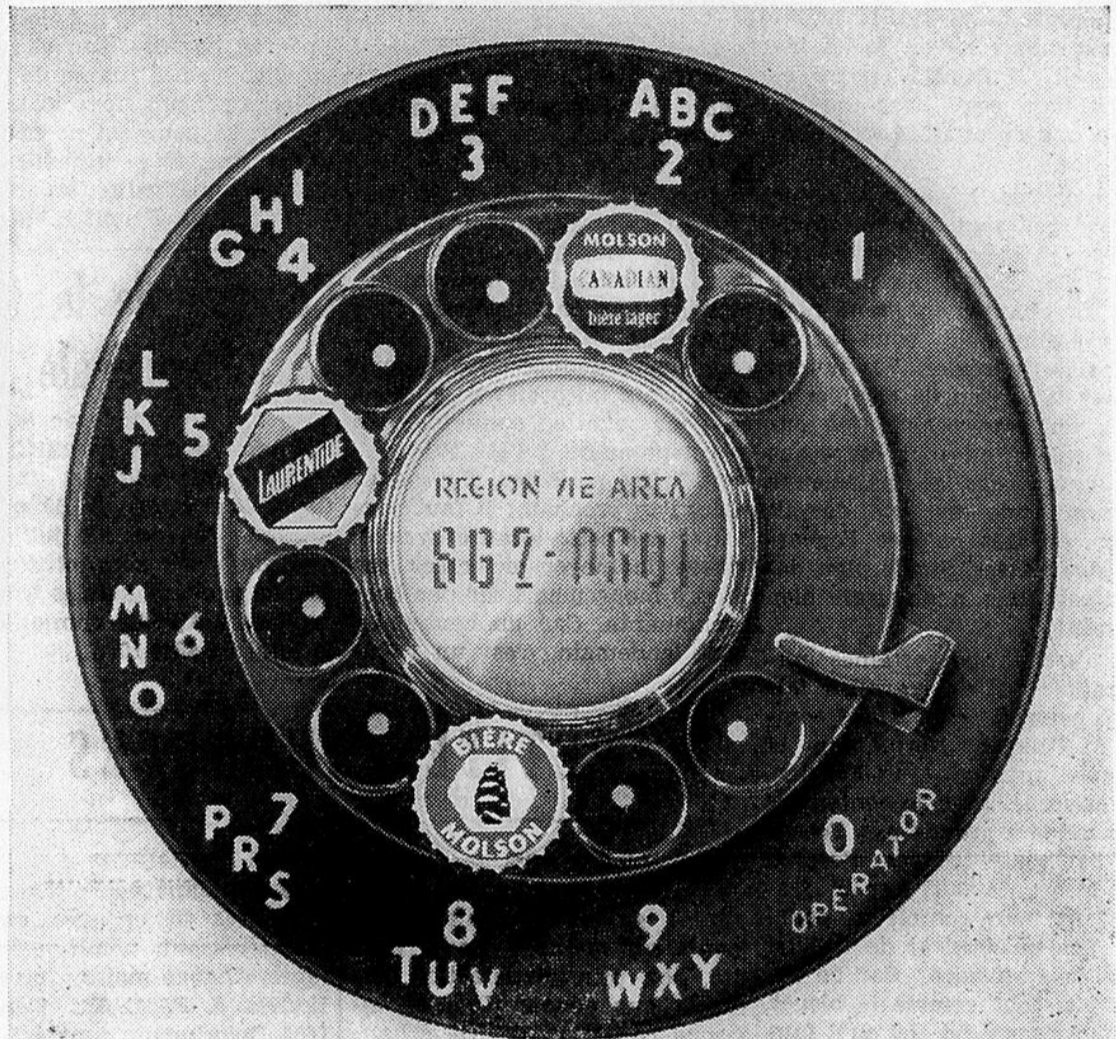
Lors de la réunion du 10 septembre, Mme Rosaire Côté a été réélue, présidente et Mme Jean-Charles Bouchard, réélue vice-présidente.

Les directrices sont les suivantes:

Mmes Charles-Odina Potvin, élue Jean-Charles Fortin, élue, Joseph Ferland, réélue, Eugène Noël, réélue, Paul Potvin, réélue, Charles-H. Dufour, élue, Bernard Perron, réélue.

Le mot d'ordre donné par notre présidente, est: "Que dans notre cercle règne un grand esprit de charité".

Mme Jean-Ch. Bouchard



Appelez donc!

**Appelez vite votre fournisseur habituel,
il se fera un plaisir de vous livrer
une caisse de votre bière Molson préférée!**



LA BIÈRE LAGER
RAFRAÎCHISSANTE



LA SAVOUREUSE
BIÈRE DOUCE



LA BONNE BIÈRE
DE CHEZ NOUS

SEUL MOLSON SATISFAIT TOUS LES GOÛTS

Pourquoi pas un festival de ? l'oeillet et de la framboise

La meilleure improvisation est celle que l'on prépare. Mais en matière de tourisme, il ne faut rien improviser, l'enjeu est trop considérable.

Nous sortirons bientôt d'une saison touristique qui fut, au témoignage de plusieurs hôteliers et restaurateurs, excellente à plus d'un point de vue. Les visiteurs sont venus par milliers au Lac-St-Jean, où ils apprécient notre chaude hospitalité, notre entrain, notre bonne humeur, ce qui ajoute aux attraits d'une région envers laquelle la nature a été d'une prodigalité exceptionnelle.

Grâce à la Traversée du lac et aux huitaines de gaieté qui soulèvent toute la région, la publicité sur notre région a été incalculable. Il faudra encore épauler tous ces bons mouvements, et ajouter au chapelet des festivités.

A ce propos, il faut déplorer la période creuse qui sépare huitaines de gaieté et festival du bleu. Ce repos d'une quinzaine brise l'enchantement, tant pour nos visiteurs que pour les citoyens de la région. Il faudra trouver le moyen de combler ce fossé, en rapprochant le tour cycliste de la mi-août, entre autres, pour que se maintienne l'enthousiasme qui ne devrait cesser, en fait qu'avec l'ouverture des classes. Sur le plan des manifestations populaires, bien entendu!

Et c'est là que certaines municipalités ont du travail à faire. Je pense à des localités comme St-Félicien, Normandin et quelques autres. A St-Félicien, par exemple, avec le centenaire qui avance à grands pas, l'occasion est toute trouvée: l'oeillet, dont la beauté vaut bien un festival! Et pour compléter, pourquoi pas un festival de l'oeillet et de la framboise? Car ce petit fruit, tout comme le bleu, est une manne du ciel qu'il faudra lancer sur le marché. Déjà, quelques cultivateurs en font la cueillette sur une base de culture, et les possibilités sont immenses, à tel point qu'un ontarien vient de lancer l'idée d'une

Nos postes de radio seront de la partie

Au cours de la semaine prochaine, spécialement lundi le 30 septembre, les postes de radio de la région seront de la partie pour inviter la population à grossir la caisse des "PRETS-ETUDIANTS-ARTISANS" qui célèbrent, cette année, leur dixième anniversaire de fondation et qui ont prêté jusqu'ici \$140,000.-00 aux étudiants.

Donc, les postes de radio CBJ et CJMT de Chicoutimi, CKRS de Jonquière, CFGT d'Alma et CHRL de Roberval parleront abondamment de cette grande souscription. Ils lanceront des appels à leurs auditeurs afin qu'ils accueillent généreusement les solliciteurs; ils s'adresseront de façon spéciale aux automobilistes qui seront sur les routes le soir du 30 septembre afin que ces derniers aient, eux aussi, l'opportunité de faire leur part pour les étudiants à l'occasion de cette grande souscription populaire qui est consacrée entièrement à l'éducation de nos jeunes.

Ls-Marie Tremblay

industrie basée sur les petits fruits, bleuets et framboises compris.

Il n'est pas seulement question de "réimplir" une période creuse de l'été pour amuser badauds et touristes, mais bien de créer un mouvement qui se perpétuera d'une année à l'autre... Il n'est pas nécessaire d'être américain pour organiser un festival qui connaisse quelque popularité. La Commission du centenaire de St-Félicien pourrait sans doute donner un bon coup de pouce à un projet de ce genre, pour qu'on en connaisse un avant-première à l'été 1964!

St-Prime célébrera son centenaire l'an prochain; il faut souhaiter que cette localité agricole trouve le moyen de créer son propre mouvement, sur une base permanente. Car un centenaire sans lendemain, c'est un vague

souvenir qui s'efface assez rapidement.

La plus belle paroisse agricole du Lac-St-Jean, ou tout au moins la plus considérable, pourrait avoir ses propres fêtes estivales. L'imagination des citoyens de Normandin ne manque pas et l'histoire est pleine d'inspirations. Peut-être n'a-t-on besoin que d'un stimulant, comme partout ailleurs?

Le mouvement populaire est lancé au Lac-St-Jean, et il faut consolider cette chaîne de manifestations. Tous nous avons à y gagner. Et pourquoi ne pas songer à une fête annuelle pour chaque municipalité importante?

Benoit HARVEY

Revenus de la Cour Municipale

Au cours du mois de juin, les amendes perçues se chiffrent à \$215.00 alors que les frais de Cour s'élevaient à \$90.50 pour le total de \$305.50. En juillet, les amendes se sont chiffrées à \$651.00 pendant que les frais s'élevaient à \$194.10, donnant ainsi le total de \$845.10.

PETITES ANNONCES

Gagnez plus de 30% de commission avec notre plan de boni en argent en vendant nos vêtements sur mesures. Haute qualité, bas prix. Satisfaction garantie aux clients. Une gigantesque collection de 300 échantillons pour 1963. Ecrivez aujourd'hui à Stephen Tailoring, Case 366, Station 'B', Montréal.

UNE CHANCE ENTRE MILLE Pour une dame sérieuse et ambitieuse. Droits exclusifs dans la vente des produits Avon. Pour information écrivez à:
Gérante AVON
C. P. 23
Chicoutimi.

UN LOGEMENT de 3 appartements plus chambre de bain complète. Entrée 220 volts. S'adresser à 314 rue Côté Est. Tél.: 2-3163.

AVONS BESOIN DE COUTURIERES IMMEDIATEMENT — Travail de couture à être effectué à la maison. Travail facile. Nous fournissons le matériel nécessaire et payons le transport. Bonnes conditions de salaire. Ouvrage fait à la pièce.

Adressez-vous à
Département 2
Boîte postale 7010
Adelaïde, Ontario
Toronto.

A LOUER 3 chambres dans une maison neuve rue St-Luc. S'adresser à 662-2901.

A LOUER. Un logement chauffé de 5 pièces plus chambre de bain complète suicine sur tuile entrée 220. Information 662-4025

BELLE OCCASION DE FAIRE DES \$\$\$ dans votre région. 250 nécessités domestiques, escompte intéressant, nombreux avantages. Chaque maison, un client. Ecrivez à FAMILLEX Dépt. 40, 1600 Delorimier, Montréal.

VOUS CHERCHEZ DE L'EMPLOI? Chance exceptionnelle de vous établir un commerce. Représentez notre compagnie dans bon territoire protégé; offrons 45% commission pour vendre nécessités quotidiennes; revenus proportionnés à votre ambition. \$25.00 pour valise de démonstration - bénéficiez de 30 jours d'essai. JITO, Dépt. 2,5130 St-Hubert, Montréal.

ON OFFRE A LOUER — Un logement chauffé de 4 pièces, plus chambre de bain, eau chaude, entrée 220, à 486 Levasseur est. Libre pour le 1er octobre: S'adresser par téléphone à 662-9318.

Logements avec 2 ou 3 chambres à coucher. Prix raisonnable. Meublés ou non - Fenêtres panoramiques - Stationnement d'auto gratuit - Prise de courant automobile pour l'hiver. - Laveuse et Séchoir automatiques fournir.

Adressez-vous en tout temps à Claude Warren NO 2-7561.

A LOUER — Logement de 3 appartements situé ave Du Pont - eau chaude, entrée 220 volts libre immédiatement Tel: No. 2-2437.

PROPRIETE PRIVEE A VENDRE: Maison de 5 pièces, construite depuis 3 ans, condition facile. Située à 574 rue Chapdelaine, Quartier Maltais. Pour information signaler NO 2-7625.

Chez les Gardes Paroissiales de St-Jérôme et de Ste-Croix

La Garde Sacré-Coeur de St-Jérôme et la Section de Ste-Croix ont profité de leur dernière assemblée annuelle pour élire leur bureau de direction 1963-64. A St-Jérôme, M. Robert Boivin a été élu président; M. Réal Boily, vice-président; M. Claude Simard, secrétaire-trésorier et M. Padoue Lachance, trésorier. Les directeurs sont: MM. Roger Dufour, Marcel Dufour (2ème terme), Léonce Duchesne, Rosaire Lessard (1er terme).

A Ste-Croix, l'élection a apporté le résultat suivant: MM. Denis Larouche, vice-président; Yvon Tremblay, secrétaire; Ls-Philippe Plourde et Jules-Rémi Dufour, directeurs.

Président: Major Robert Boivin
Commandant:

Major Robert Boudreaux
Ordonnance:

Major Joseph Ferland
Commandant en second:

Capitaine Jules Lebel
Adjudant:

Capt. Richard Langevin
Officier de Section No 1:

Capt. Hubert Doré
Remplaçant du président sur la parade: Raymond Baillargeon

Officier de section No 2
Lieut. Iréné Fortin

Officier de section No 3:
Lieut. Jules-Rémi Dufour

Vice-président:
S.-Lt. Réal Boily

Officier Porte-Drapeau:
S.-Lt. Padoue Lachance

Sergent Major:
S.-Lt. Léonce Duchesne

Publicitaire:

Sergent Bertrand Gagnon
Responsable des Tambours:

S.-Lt. Marcel Dufour
Sergent Quartier Maitre:

S.-Lt. Léopold Allard
Chef de discipline:

S.-Lt. Jean-Marc Côté
Responsable des trompettes:

S.-Lt. Jules Baillargeon
Chef des tambourines:

S.-Lt. Claude Tremblay

Signalons que le major Robert Boivin fut nommé président pour une 4ième année consécutive et le major Joseph Ferland, responsable du service de l'église pour la huitième année. La Garde Sacré-Coeur de St-Jérôme compte au-dessus de cent membres actifs. Elle est la seconde Garde au point de vue nombre dans toute la fédération des Gardes Paroissiales.

SI
VOUS PAYEZ
LE CHAUFFAGE
NE SAUTEZ PAS
CE MESSAGE



VOUS AVEZ TOUT À GAGNER AVEC
LE SERVICE
DE CHAUFFAGE
ESSO

EN VOICI LA PREUVE!

SERVICE PLUS ATTRAYANT—Plus de 20,000 familles ont changé de formule pour adopter la nôtre.
SERVICE PLUS ÉTENDU—Plus de 200,000 mises au point de fournaïses ont été effectuées gratuitement cette année.
SERVICE PLUS COMPLET—Inspection de mi-saison gratuite, mise au point annuelle gratuite de votre brûleur, service d'urgence gratuit 24 heures sur 24!
SERVICE PLUS COMPÉTENT—Pour le Service de chauffage Esso, l'Imperial Oil a sélectionné les meilleurs spécialistes du Canada.
TOUT CELA, POUR LE PRIX DE L'HUILE SEULE!

DE PLUS, vous pouvez bénéficier à peu de frais de notre assurance contre le coût de remplacement de pièces; vous pouvez aussi renouveler votre installation avec de larges facilités de paiement.

DEMANDEZ LE SERVICE DE CHAUFFAGE ESSO SANS PLUS TARDER

J.-E. SIMARD

Rue Melançon Quartier Naud Tél: NO 2-2584
NO 2-6601

IMPERIAL OIL LIMITED

Un essai dès cet automne

Les familles syndiquées d'Alma échangeront des vêtements

Depuis quelques années le Conseil Régional des Syndicats Nationaux, par son comité d'éducation, apporte une attention spéciale pour renseigner, expliquer aux épouses des syndiqués: la nécessité, les structures, le fonctionnement du syndicalisme.

Presque tous les centres de la région ont un Comité féminin d'éducation. Plusieurs journées d'étude ont été organisées, des rencontres, des échanges ont eu lieu tant sur le plan régional que sur chaque centre. Lors de ces rencontres il est possible de comprendre l'évolution du syndicalisme, de réaliser les besoins nouveaux auxquels il doit faire face à cause des changements toujours plus nombreux qui surviennent dans le monde du travail en perpétuel essor, changements qui, très souvent, affectent les travailleurs: automatisations, réadaptation etc.

Cette année encore, ces rencontres se multiplieront plus nombreuses, plus variées et plus intéressantes dans chaque centre et sur le plan régional. A ce souci de connaissance s'ajoutent, au fur et à mesure des possibilités d'organisation, divers services pour les familles syndiquées.

Dès cet automne se réalisera un projet élaboré à la suite de la campagne d'assainissement des finances de la C.S.N. L'item "vêtements" étant celui le plus négligé et un de ceux qui grèvent le plus les budgets, disent les moniteurs des cours, nous avons cru bon de proposer aux familles syndiquées les vestiaires ou échanges de vêtements. Alors que des vêtements trop petits ou laissés de côté dorment dans toutes nos lingerie, pourquoi ne pas les échanger entre nous ces blaisers, ces robes, ces manteaux bien lavés, nettoyés et en bonne condition? L'échange aurait lieu pendant quelques jours et cela deux ou trois fois par année. Ce service n'est pas et ne remplacera pas la St-Vincent-de-Paul, puisque seules auront droit d'échanger les familles syndiquées qui auront apporté des vêtements. Suivez donc les programmes des syndicats à la TV ainsi que la radio, les journaux pour la publicité.

Nous comptons sur votre participation pour le succès de ce

Elus pour trois ans

Desbiens (DNC) — Considérant que l'intérêt général ainsi que la bonne administration de la ville de Desbiens exigeaient une durée plus longue du mandat du maire et des échevins, les édiles municipaux ont voté le règlement no 77 fixant la durée des fonctions du maire et des échevins à trois ans.

Cette résolution a été apportée lors de l'assemblée régulière.

A compter de la prochaine élection, le présent règlement entrera donc en vigueur suivant la loi.

On sait que la durée des fonctions des membres du conseil municipal était auparavant de deux ans.

A VENDRE - Une maison en briques 2 étages 30 à 32 plus solarium de 9" x 25, la maison comprend 2 logements de 5 pièces plus chambre de bain complète. Entrée 220 aux 2 logements. Système de chauffage à l'air. Située sur la rue du Pont Alma. S'adresser à No 2-7037 ou 2-2782.

service ainsi que toutes les activités organisées par les comités féminins de chacun des centres, tout en améliorant nos connaissances sociales et syndicales nous pourrions comprendre et aider davantage nos maris afin qu'il participe plus et mieux à la vie de son mouvement syndical.

Toutes les épouses des syndiqués sont invitées à la journée d'étude régionale pour les syndiqués de la région, dimanche le 29 septembre, 2 heures, à Alma, salle des Syndicats Nationaux. Sujet particulier pour les épouses.

Mme Lucien Gagnon, tél.: 662-5779 et Mme Roméo Tremblay, tél.: 662-7663 sont les responsables du comité féminin d'Alma.

Mme Rachel Ouellet, Responsable régionale.

Départ pour Rome

Desbiens (DNC) — C'est mercredi prochain qu'aura lieu le départ pour Rome d'un fils de la paroisse, M. l'abbé Guy Girard, enfant de M. et Mme Joseph Girard.

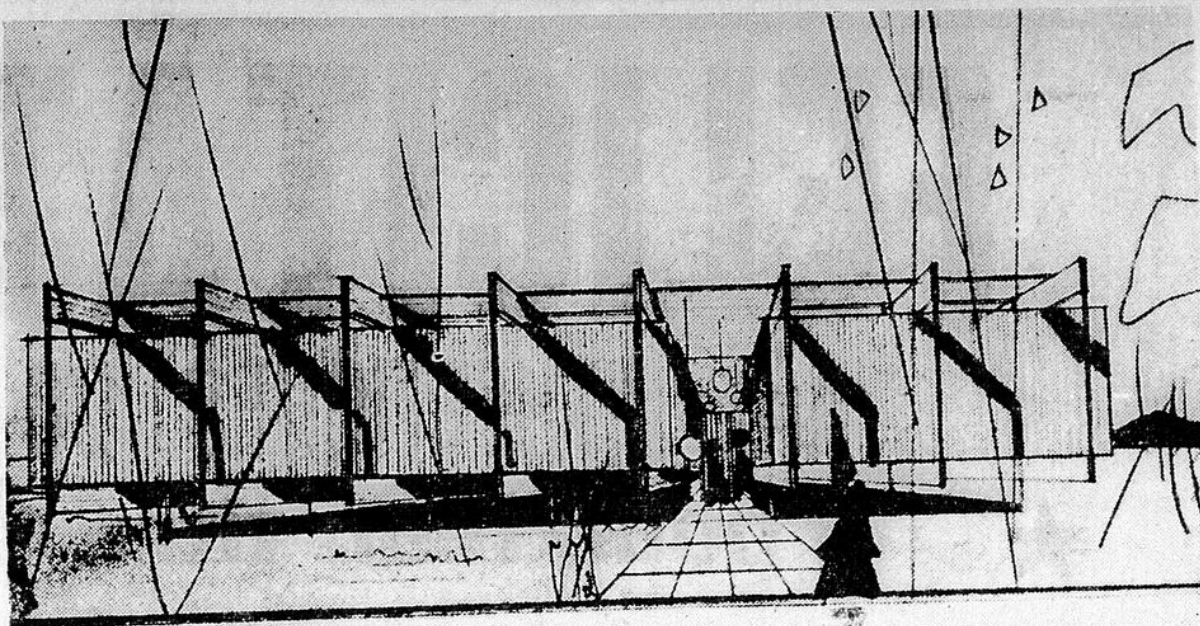
M. l'abbé Girard suivra en effet des cours de théologie et pastorale liturgique pendant trois ans à l'Athénée Pontificale de St-Anselme de Rome.

On sait qu'il a été ordonné à Desbiens le 20 juin 1962, ayant fait ses études classiques et théologiques à Chicoutimi. Après avoir enseigné un an au petit séminaire de l'endroit, M. l'abbé Girard venait d'être nommé professeur au Grand Séminaire, laquelle tâche il reprendra d'ailleurs à son retour.

Recrutement chez les Frontiersmen d'Alma

Le Corps Imperial des Frontiersmen ayant décidé d'augmenter ses effectifs, invite ceux qui seraient intéressés à faire partie de ce groupement, à se présenter à l'ancienne station de police et pompiers de Naudville le mardi soir à 7.00 p.m.

Les principales exigences sont les suivantes: Avoir 21 ans - Etre marié - Avoir complété sa 9ième année - Avoir une grandeur de 5'8" - Un poids minimum de 150 lbs - Bonne vue - Doit demeurer dans un rayon de 6 milles d'Alma - Doit avoir un emploi régulier.



Voici le plan du Club de Réforme présentement en construction dans le Rang Saguenay, paroisse d'Alma. La bâtisse a une superficie de 60 x 26 pieds et comprendra plusieurs salons de réunions et de conférences.

Election au sein de l'APPES régional

L'Association professionnelle des professeurs de l'Enseignement Spécialisé, section Saguenay Lac St-Jean a procédé vendredi dernier à l'élection du nouvel exécutif régional pour l'année 1963-64.

Le nouvel exécutif comprend cinq (5) membres:

M. Vincent Foster de l'Institut de Technologie d'Arvida a été porté à la présidence, M. Robert Cliche de l'Ecole de Métiers d'Alma, secrétaire publicitaire, Egede Tremblay de l'Ecole de Métiers de Port-Alfred, trésorier et

M. Gilles Potvin de l'Institut de Technologie de Chicoutimi, directeur. Le nouvel exécutif a nommé M. Paul-Emile Cardinal de l'Institut de Technologie d'Arvida, responsable du comité des loisirs, il sera assisté dans sa charge par quatre (4) membres c'est-à-dire un représentant par école.

M. Vincent Foster, président, représentera notre région à l'exécutif provincial et M. Robert Cliche, vice-président à l'assemblée provinciale.

Le président élu, a remercié l'ancien exécutif pour le beau travail accompli depuis le début de l'association et affirme que le nouvel exécutif continuera dans un esprit dynamique et

innovateur.

On sait que l'APPES vient d'obtenir un certificat de reconnaissance syndicale, ce qui crée un précédent chez les employés du gouvernement provincial.

Remerciement pour sympathie

M. J.-H. Tremblay et sa famille remercient sincèrement, tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme J.-H. Tremblay, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visite au salon mortuaire, assistance aux funérailles ou de toute autre manière que ce soit.



AIR CANADA FÊTE MAURICE CHEVALIER — MAURICE CHEVALIER a célébré les 60 ans de sa longue carrière et une partie de son 75e anniversaire de naissance au-dessus de l'Atlantique-Nord, le 12 septembre, à bord d'un jet DC-8 d'Air Canada qui faisait le voyage vers Paris. Les passagers à bord de l'avion et les membres de l'équipage ont tenu à y aller de leur contribution en organisant une surprise-partie; coiffés de canotiers comme celui que Chevalier a rendu célèbre, ils ont chanté "Bon Anniversaire", puis on a présenté à la grande vedette un gâteau, décoré d'une pomme, d'un chapeau de paille et d'une canne, de même qu'un télégramme de bons vœux de la part du président, des membres du conseil et des employés d'Air Canada, et une céramique comportant une reproduction de la carte du Canada. Au moment où l'avion a survolé la côte de la France, le matin du 75e anniversaire de Chevalier, celui-ci a été l'objet d'une émission radiophonique spéciale en direct, diffusée sur les principaux réseaux d'Europe sur une bande d'ondes spéciale. Lorsque l'avion a atterri à Orly, toute la presse attendait Chevalier. Parmi les nombreux admirateurs qui guettaient son arrivée, on notait Mathé Altéry, qui célébrait aussi ce jour-là son anniversaire. On voit ici Maurice Chevalier entouré de quelques-uns des passagers de l'avion, au-dessus de l'océan.

FELICITATIONS

Aux ATHLETIQUES CO-OP d'Alma
pour leur titre régional



Compliments de,

Boily & Cie Ltée

Matériaux de
construction

Tél.: NO 2-3468

660, Du Pont Alma

Courtoisie de

Sporama

Fournisseur des
champions

153, Sacré-Coeur

Alma

Les champions sont de gauche à droite, 1ère rangée: Gaétan Bouchard, Carol Bellemarre, André Villeneuve, Luc Tessier, Renald Girard et Normand Lapointe. Deuxième rangée, même ordre: MM. Guy Harvey et C.-E. Desmeules, commanditaires, l'instructeur Gerry Bellemarre, Jean-Yves Bélisle, Rodrigue Tremblay, Jules Blackburn, John Bruce Nelson, le gérant Raymond Gagné, André Gaudreault, Gaston Larouche, Guy Bouchard, Jacques Allard, Jules Racette, Célestin Jean, secrétaire et Clément Belley, président.
Photo Jean Le Photographe

Garage Simard Ltée

Dodge — Chrysler — Valiant — Camion Dodge

182, Rue Collard,

Alma

**La Coopérative Agricole des Producteurs
d'Alma**

5, Harvey

Tél.: NO 2-2192

Angers Fils Inc.

Assurances

58, S.-Coeur Alma

Tél.: NO 2-6521

Le

Manoir du Rocher

Isle-Maligne

Hôtel - Motel

Les Cascades

Boulevard Pie XII

Quartier Naud

Tél.: NO 2-6547

Station de service

**Villeneuve Esso
Service**

Route St-Bruno

Tél.: NO 2-3282

Restaurant

Fish and Chips

25, St-Joseph Alma

Henri Duquette, prop.

Tél.: NO 2-9671

**BONNE CHANCE DANS LA COURSE
pour le titre provincial**